SIEMENS
mobile

SIEMENS
mobile

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com/cf62

CF62

Avvertenze di sicurezza 3
Panoramica del telefono 5
Simboli del display 8
Messa in funzione 9
Inserire la scheda SIM/ batteria 9
Processo di carica 10
Accensione, spegnimento/inserimento del PIN 11
Accendere/spegnere 11
Inserire il codice PIN 11
Chiamata di emergenza (SOS) 11
Prima attivazione 11
Segnale di ricezione 12
Informazioni generali 13
Istruzioni per l'uso 13
Senza scheda SIM 13
Gestione dei menu 13
Stand-by 13
Funzioni standard 14
Menu Opzioni 14
Modo di selezione 14
Sicurezza 15
Codici 15
Sicurezza all'accensione 16
Il mio telefono 17
Telefonare 18
Selezione con i tasti numerici 18
Terminare la chiamata 18
Impostare il volume 18
Ricomposizione del numero 18
Linea occupata 19
Rispondere a una chiamata 20
Rifiutare una chiamata 20
Vivavoce 21
Scambiare 2 chiamate 21
Conferenza 22
Menu Conversazione 23
Babysitter 23
Inserimento testo 24
Rubr. standard 28
Rubrica 29
<Nuova voce> 29
<Rubriche spec.> 30
Chiamare (cercare una voce) 30
Modificare la voce 30
Contatti 32
<Nuova voce> 32
Modificare la voce 33
Chiamare (cercare una voce) 34
Menu Contatti 34
Composizione vocale 35
Gruppi 36
Sequenze di toni (DTMF) 37
Liste 38
Durata/costi 39
Sveglia 40

Vedere anche l'indice alfabetico alla fine di queste Istruzioni per l'uso

Messaggio vocale/Segreteria ... 41
SMS ... 42
Scrivere e inviare ... 42
Immag & Suoni ... 43
SMS a gruppo ... 44
Leggere i messaggi SMS ... 45
Liste ... 46
Archivio SMS ... 47
Profili SMS ... 48
MMS ... 49
Scrivere/Inviare MMS ... 49
Opzioni MMS ... 51
Ricevere MMS ... 51
Leggere MMS ... 52
Profili MMS ... 54
Servizi CB ... 55
Melodie ... 56
Impostazioni ... 56
Vibrazione ... 56
Volume ... 56
Impostare la suoneria ... 57
WAP & Giochi ... 58
Browser Internet (WAP) ... 58
Giochi & altro ... 61
Impostazioni ... 64
Profili ... 64
Display ... 65
Dynamic light ... 67
Impostazioni chiamata ... 69
Orologio ... 71
Scambio dati ... 72
Sicurezza ... 75
Selezione rete ... 77
Accessori ... 79
Altro ... 80
Organiser ... 80
Calcolatrice ... 84
Cambio valuta ... 85
Cronometro ... 85
Countdown ... 86
Comando vocale ... 86
Fotocamera (Accessori) ... 87
Servizi SIM (opzionali) ... 89
Selezione rapida ... 90
Personale ... 92
Inviare via... ... 93
Software per PC (Data Exchange Software / GPRS Modem Assistant) ... 94
Domande e Risposte ... 95
Assistenza Clienti Siemens (Customer Care) ... 98
Cura e manutenzione ... 100
Dati dell'apparecchio ... 101
Accessori ... 102
Qualità ... 104
Certificato di garanzia ... 105
SAR ... 107
Struttura ad albero dei menu ... 109
Indice alfabetico ... 119

Vedere anche l'indice alfabetico alla fine di queste Istruzioni per l'uso

Avvertenze di sicurezza

Nota per i genitori

Prima di utilizzare il telefono, leggere attentamente il manuale d'uso e le avvertenze di sicurezza!
Riassumere il contenuto del presente manuale ai propri figli informandoli dei possibili pericoli che può comportare l'utilizzo del telefono!

Durante l'utilizzo del telefono, osservare le disposizioni di legge e i limiti locali. Questi possono essere presenti per es. sugli aerei, presso i distributori di carburante, negli ospedali oppure durante la guida.

La funzione di apparecchi medicali come dispositivi di ausilio dell'udito o pacemaker potrebbe essere compromessa. Rispettare una distanza minima di 20 cm tra pacemaker e telefono. Durante una chiamata, tenere il telefono sull'orecchio opposto al pacemaker. Consultare il proprio medico per ulteriori informazioni.

La scheda SIM può essere tolta. Attenzione! I bambini potrebbero inghiottirla.

La tensione di rete (V) indicata sull'alimentatore non va superata. Un mancato rispetto può determinare il danneggiamento del caricabatteria.

Le suonerie, (pag. 56), i toni di servizio (pag. 57) e il viva voce vengono riprodotti tramite l'altoparlante. Non tenere il telefono in prossimità dell'orecchio quando suona o se è stata attivata la funzione viva voce (pag. 21). In caso contrario potrebbero insorgere seri danni permanenti all'udito.

Utilizzare solo batterie originali Siemens (100% prive di mercurio) e caricabatterie originali Siemens. In caso contrario non possono escludersi notevoli danni alla salute e alle cose. La batteria potrebbe ad esempio esplodere.

Il telefono non deve essere aperto. Sono ammessi solo la sostituzione della batteria (100% priva di mercurio) e della carta SIM. La batteria non deve essere manomessa in alcun modo e per nessuna ragione. Non sono ammesse altre modifiche all'apparecchio, esse causano la perdita dell'omologazione d'uso.

Attenzione

Smaltire a norma di legge le batterie e i telefoni inutilizzabili.

Nelle vicinanze di televisori, radio e PC, il telefono potrebbe provocare dei disturbi.

Utilizzare solo Accessori Originali Siemens. In questo modo si eviteranno possibili danni dalla salute e alle cose e si sarà certi del rispetto di tutte le disposizioni corrispondenti.

L'uso improprio dell'apparato e dei suoi componenti esclude qualsiasi garanzia!

Siemens si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento, senza notificare ad alcun ente o persona fisica, in parte o tutto il contenuto del presente manuale per correggere eventuali errori tipografici, d'immagine e di contenuto o per aggiornare le caratteristiche tecniche.

Tali cambiamenti saranno inseriti nelle edizioni successive del presente manuale.

Grazie per aver scelto un telefono Siemens.

Panoramica del telefono

① **Tasto di chiamata**

Chiamare il numero telefonico o il nome visualizzato/contrassegnato, rispondere alle chiamate. In stand-by mostrare le ultime chiamate in uscita.

② **Tasto ON/OFF/di fine chiamata**

- Telefono spento: premere **a lungo** per accendere il telefono.
- Durante una conversazione o in un'applicazione: premere **brevemente** per terminare.
- Nei singoli menu: premere **brevemente** per salire di un livello.
  Premere **a lungo** per tornare in stand-by.
- In stand-by: premere **a lungo** per spegnere il telefono.

③ **Tasto di navigazione**

Nelle liste, nei messaggi e nei menu:

Scorrere in alto e in basso.

Richiamo di funzione (stessa funzione del tasto del display destro (pag. 6)).

Indietro di un livello di menu.

Durante una conversazione:

Avviare la regolazione del volume.

Aprire la Rubrica/i Contatti.

Aprire il menu conversazione.

In stand-by:

Controllo vocale (premere a lungo).

Aprire la Rubrica/i Contatti.

Aprire il menu.

Info GPRS.

① **Altoparlante**

② **Display a colori**

③ **Tasti del display**

Le funzioni correnti di questi tasti sono visualizzate nell'ultima riga del display sotto forma di testo /o simbolo (per es. 📖).

④ **Tasti d'inserimento**

⑤ **Suoneria**

- Premere **a lungo** in stand-by: attivare/disattivare tutti i suoni (sveglia esclusa).
- Premere **a lungo** in caso di chiamata in arrivo: disattivare la suoneria solo per questa chiamata.

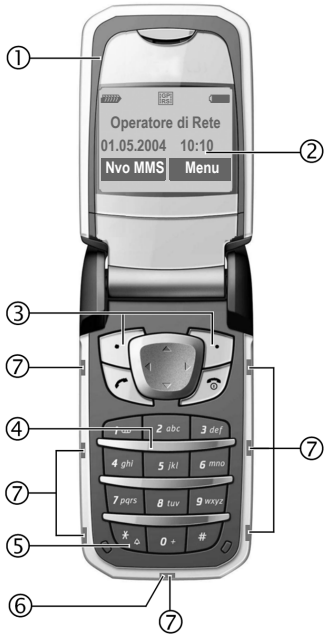
⑥ **Connettore**

Per caricabatteria, auricolare, fotocamera, ecc.

⑦ **Dynamic light**

Sette led segnalano otticamente svariati eventi e funzioni, nonché lo stato attuale del telefono, per esempio ricerca rete, batteria scarica ecc. (per l'impostazione vedere a pag. 67).

È possibile definire la segnalazione luminosa (led) sul telefono per funzioni ed eventi particolari. In questo caso, i led lampeggiano in base alla funzione attuale a ritmi diversi.



① Antenna

Non coprire senza motivo l'antenna. La qualità di ricezione ne risulterebbe ridotta.

② Display

Con il clamshell chiuso, questo display visualizza l'ora, le chiamate in arrivo, lo screensaver e determinate indicazioni.

Inoltre, i seguenti eventi vengono rappresentati tramite simboli:

- chiamata persa
- avviso ignorato
- promemoria scaduto
- messaggio non letto

③ Clamshell

In stand-by, all'apertura del clamshell il 2° display viene disattivato e viene attivato il display a colori. Alla chiusura del clamshell, il display a colori viene disattivato e viene attivato il 2° display. Il telefono emette un segnale di avviso e sul 2° display compare un'indicazione. Se entro tre secondi il clamshell non verrà riaperta, le applicazioni saranno terminate.

Se la funzione **Risp. aut.** (pag. 71) è attiva, è possibile rispondere a una chiamata semplicemente aprendo il clamshell.

Nota

Al momento della consegna, sul display del telefono è presente una pellicola protettiva. **Rimuovere la pellicola prima dell'uso**.

A causa della carica statica, in alcuni rari casi può risultare una colorazione lungo i bordi del display, che tuttavia scompare dopo non più di 10 minuti.

Simboli del display

Indicatori sul display (selezione)	
	Intensità del segnale di ricezione.
	Processo di carica.
	Livello di carica della batteria, per es. 50%.
	Rubrica/Contatti
	Lista chiamate
	WAP & Giochi/portale Operatore di Rete
	Sveglia
	Messaggi
	Melodie
	Altro
	Personale
	Impostazioni
	Le chiamate vengono inoltrate.
	Suoneria spenta.
	Solo una breve segnalazione acustica (beep).
	Suoneria, solo se il chiamante è memorizzato nella Rubrica/nei Contatti.
	Promemoria attivato.
	Sveglia attiva.
	Blocco tastiera attivo.
	Memoria messaggi piena.
	Impossibile accedere alla rete.
ABC/ Abc/abc	Simbolo che indica il formato del carattere attivato: maiuscolo o minuscolo.
T9Abc	Inserimento del testo **con** T9.
	Attivato e disponibile.
	Collegato.
	Momentaneamente interrotto.
	WAP online.
	WAP via GPRS online.
	WAP senza rete.
	Modalità di risposta automatica attiva.

Simboli Organiser (selezione)	
	Memo
	Chiamata
	Riunione
	Compleanno
	Anniversario

Chiamata con il tasto del display sinistro (selezione)	
	Messaggio di testo ricevuto.
	Avviso MMS ricevuto.
	Messaggio vocale ricevuto.
	Chiamata senza risposta.

Alcuni dei simboli qui evidenziati possono differire da quelli del telefono a seconda dell'Operatore di Rete.

Messa in funzione

Inserire la scheda SIM/batteria

L'Operatore di Rete fornirà una scheda SIM sulla quale sono salvate tutte le informazioni relative alla rete. Se è stata fornita una SIM in formato carta di credito, staccare la sezione piccola ed eliminare le eventuali sporgenze di plastica rimaste.

Premere il punto zigrinato ①, quindi sfilare il coperchio verso il basso nella direzione indicata dalla freccia ②.

- Inserire la scheda SIM con i contatti rivolti verso il **basso**, nell'apposita sede. Con una leggera pressione, far scivolare la piastra di sostegno sulla scheda SIM ③ (prestare attenzione all'angolo smussato).

- Inserire la batteria lateralmente nel telefono ④ e spingerla verso il basso ⑤ finché si innesta.

- Per togliere la batteria premere sulla linguetta a lato della batteria ed estrarla.
- Inserire il coperchio e spingerlo fino al margine superiore, fino al completo innesto ⑥.

Ulteriori informazioni

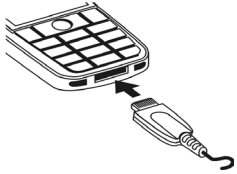
Spegnere il telefono prima di estrarre la batteria!

Il telefono supporta solo schede SIM da 3 e 1,8 volt. Per schede SIM meno recenti rivolgersi al proprio Operatore di Rete.

Problemi con la scheda SIM .....pag. 95

Processo di carica

Al momento della fornitura la batteria non è del tutto carica. Inserire quindi il cavo caricabatteria nell'apposito connettore del telefono e l'alimentatore nella presa elettrica e caricare per almeno **due ore**.



Simbolo visualizzato durante il processo di carica

Durante il processo di carica.

Quando è accesa il **Dynamic light** relativo alla **Ricarica** (pag. 68), i due led centrali segnalano il processo di carica mediante un lampeggio lento. Quando la batteria è carica, i led si spengono.

Tempo di carica

Una batteria scarica raggiunge la carica massima dopo circa 2 ore. La carica è possibile solo ad una temperatura compresa tra 5 °C e 40 °C. Con una differenza di temperatura nell'ordine di 5 °C, il simbolo di ricarica lampeggia indicando così all'utente la condizione di criticità. La tensione di rete indicata sull'alimentatore non deve essere superata (Tempi di funzionamento, pag. 101).

Simbolo di carica non visibile

Se la batteria è completamente scarica, il simbolo di carica non compare subito, al momento del collegamento con l'alimentatore. Esso apparirà circa due ore dopo. In questo caso la batteria sarà completamente carica dopo 3–4 ore.

Utilizzare solo l'alimentatore fornito in dotazione!

Simbolo durante il funzionamento

Visualizzazione dello stato di carica della batteria durante il funzionamento (scarica–carica):

Quando la batteria sta per esaurirsi, viene emesso un segnale acustico. Lo stato di carica della batteria viene visualizzato correttamente soltanto al termine di un processo ininterrotto di carica/scarica. Non rimuovere quindi la **batteria senza motivo** e, possibilmente, **non interrompere anzitempo il processo di carica**.

Ulteriori informazioni

Dopo un utilizzo prolungato l'alimentatore si riscalda. Ciò è normale e non comporta rischi.

Se la batteria viene tolta per più di 30 secondi, è necessario reimpostare l'orologio.

Accensione, spegnimento/inserimento del PIN

Accendere/spegnere

Aprire il clamshell in modo da poter utilizzare la tastiera.

Premere **a lungo** il tasto on/off/fine.

Inserire il codice PIN

La scheda SIM può essere protetta con un PIN composto da 4 a 8 cifre.

Digitare il codice PIN con i tasti numerici. Affinché nessuno possa leggere il PIN sul display, il codice è sostituito da ****. Gli errori si correggono con Cancella.

OK — Per confermare, premere il tasto destro del display. La ricerca della rete richiede alcuni secondi.

Se il clamshell viene chiusa prima dell'inserimento del PIN, il telefono si spegne immediatamente.

Ulteriori informazioni
Cambiare il PIN .....pag. 15
Sbloccare le schede SIM.....pag. 16
Impostazioni dell'orologio.....pag. 71

Chiamata di emergenza (SOS)

Usare solo in caso di emergenza!

Premendo il tasto del display SOS è possibile effettuare una chiamata d'emergenza usando qualsiasi rete anche **senza** scheda SIM e inserimento del PIN (la funzione non è supportata in tutti i paesi).

Prima attivazione

Ora/data

Al momento della messa in funzione, impostare correttamente l'orologio del telefono.

Si — Premere.

Digitare prima la data (giorno/mese/anno), quindi l'ora (formato a 24 ore inclusi i secondi).

OK — Premere. Data e ora vengono aggiornati.

Fusi orari

Impostare il fuso orario in cui ci si trova.

Selezionare dalla lista il fuso orario desiderato ...

Imposta — ... stabilire il fuso orario.

Rubrica o Contatti

Scegliere se utilizzare come cartella standard la **Rubrica** della scheda SIM oppure i **Contatti**.

La Rubrica della scheda SIM può essere copiata nei Contatti. **Non interrompere la procedura**. Durante la procedura **non rispondere alle chiamate**. Seguire le istruzioni che appaiono sul display.

Per copiare i dati della scheda SIM in seguito, selezionare le voci (v. pag. 14) e copiarle con la funzione **Copia in** (menu Opzioni della rubrica, pag. 31).

La Rubrica standard può essere modificata in qualsiasi momento (pag. 28).

Segnale di ricezione

Segnale di ricezione forte.

Un segnale debole riduce la qualità vocale e può portare all'interruzione del collegamento. Spostarsi in una zona con maggiore copertura di rete.

Informazioni generali

Istruzioni per l'uso

In questo manuale d'uso sono utilizzati i seguenti simboli:

Digitazione di numeri o lettere.

Tasto On/Off/di fine chiamata.

Tasto di chiamata.

Premere il tasto di navigazione (sinistra/destra).

Premere il tasto di navigazione (alto/basso).

Menu Visualizzazione di una funzione.

Funzione dipendente dall'Operatore di Rete, che richiede eventualmente una registrazione speciale.

Senza scheda SIM

Accendendo il telefono **senza** scheda SIM, è comunque possibile utilizzare alcune funzioni.

Menu Vengono visualizzate le funzioni.

SOS Chiamata di emergenza, SOS.

Gestione dei menu

Nel manuale d'uso le operazioni necessarie per eseguire una funzione vengono rappresentate con **una particolare simbologia**.

Per esempio:

apertura della lista delle chiamate perse in forma breve:

Menu ➞ ➞ **Chiam perse**

Questo comprende le seguenti fasi:

Menu Aprire il menu principale.

➞ Selezionare , quindi la funzione **Chiam perse**.

Seleziona Confermare.

Stand-by

Le descrizioni delle funzioni molto spesso iniziano dallo stand-by.

Il telefono è in **stand-by** ed è **pronto all'uso** non appena sul display compare il nome dell'Operatore di Rete.

Premendo **a lungo** il tasto on/off/fine si ritorna da qualunque situazione allo stand-by.

Funzioni standard

Menu Opzioni

Le funzioni vengono visualizzate nei menu Opzioni. Le funzioni più frequenti sono elencate di seguito.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica	Aprire una voce per modificarla.
Capacità	Visualizzazione della capacità di memoria.
Visualizza	Visualizzare una voce.
Cancella / Cancella tutto	Cancellare una voce/cancellare tutte le voci dopo una richiesta di conferma.
Nuova voce	Creare una nuova voce.
Invia MMS	Inviare una voce come MMS.
Invia	Digitare un numero di telefono o sceglierne uno dalla Rubrica/ Contatti, quindi inviare.
Salva	Salvare una voce.
Ordina	Impostare criteri di ordinamento (alfabetico, tipo, data).
Inserim. testo (pag. 24)	**T9 attivo**: attivare/disattivare il supporto T9. **Lingua in uso**: scegliere la lingua in uso per il testo.
Rinomina	Rinominare la voce selezionata.

Modo di selezione

In alcune applicazioni (per es. nella Rubrica) è possibile selezionare una o più voci di una lista per eseguire contemporaneamente una determinata funzione.

Opzioni Aprire il menu.

Seleziona testo
Attivare il modo di selezione.

Se si sceglie una voce **non evidenziata**, questa viene selezionata:

Seleziona testo
La voce attuale viene evidenziata.

Se si sceglie una voce **evidenziata**, è possibile annullare la selezione:

Deselez. Deselezionare la voce attuale.

Ulteriori funzioni di selezione:

Seleziona tutto	Selezionare tutte le voci.
Deselez. tutto	Deselezionare tutte le voci evidenziate.
Canc. selezione	Tutte le voci selezionate vengono cancellate.

Sicurezza

Telefono e scheda SIM sono protetti dall'uso non autorizzato tramite diversi numeri segreti (codici).

Conservare questi codici segreti al sicuro e in modo tale da poterli consultare in caso di necessità!

Codici

PIN	Protegge la scheda SIM (numero di identificazione personale).
PIN2	Necessario per l'impostazione della visualizzazione degli addebiti e per funzioni supplementari di speciali schede SIM.
PUK PUK2	Codice chiave. Con esso si sbloccano le schede SIM in seguito ad una ripetuta digitazione errata del PIN.
Codice telefono	Protegge il telefono. Stabilito dall'utente alla prima impostazione di sicurezza.

Menu ➜ ➜ **Sicurezza**
➜ **Codici**
➜ Scegliere la funzione.

Controllo PIN

Normalmente il PIN viene richiesto ad ogni accensione del telefono. È possibile disattivare questo controllo consentendo, tuttavia, un eventuale utilizzo non autorizzato del telefono. Alcuni Operatori di Rete non implementano questa funzione.

Cambia Premere.

Inserire il codice PIN.

OK Confermare.

Cambia PIN

Il PIN può essere sostituito con un numero qualsiasi di 4–8 cifre più facile da memorizzare.

Inserire il PIN **attuale**.

OK Premere.

, **OK** Inserire il PIN **nuovo**.

, **OK** Ripetere il PIN **nuovo**.

Cambia PIN2

(Viene visualizzato solo se il PIN 2 è disponibile)
Procedura come per **Cambia PIN**.

Menu ➜ ➜ Sicurezza ➜ Codici

Modif. codice tel

Il codice telefono (numero di 4–8 cifre) viene definito dall'utente al primo richiamo di una funzione protetta del telefono (per esempio Babysitter, pag. 23). Dopo essere stato impostato, il codice telefono è attivo per tutte le funzioni che lo richiedono. Dopo tre inserimenti errati, l'accesso al codice del telefono e a tutte le funzioni che lo utilizzano viene bloccato. Rivolgersi in questo caso ai Centri Assistenza autorizzati Siemens (pag. 98).

Sbloccare le schede SIM

Dopo tre inserimenti errati del codice PIN, la scheda SIM viene bloccata. Digitare, seguendo tutte le avvertenze, il codice PUK (MASTER PIN) messo a disposizione dall'Operatore di Rete insieme alla scheda SIM. Nel caso in cui il PUK (MASTER PIN) fosse stato smarrito, rivolgersi all'Operatore di Rete.

Ulteriori informazioni

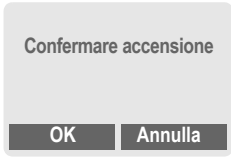
Screensaver ..... pag. 66
Ulteriori impostazioni di sicurezza ..... pag. 75

Sicurezza all'accensione

Anche se il controllo PIN (pag. 15) è disattivato, per l'accensione è necessaria una conferma.

In questo modo si impedisce un'eventuale accensione involontaria del telefono, per esempio durante il trasporto in borsa o in tasca oppure in aereo.

Premere **a lungo**.



OK Premere. Il telefono si accende.

Annulla Premere oppure non fare nulla. La procedura di accensione viene interrotta.

Chiudere il clamshell:
Il telefono si spegne.

Il mio telefono

Per personalizzare il proprio telefono, navigare a piacimento nei seguenti menu:

Melodie

Assegnare suonerie personalizzate a gruppi di chiamanti o a eventi (pag. 56).

Immagini

Assegnare immagini o foto individuali alle voci dei Contatti (pag. 32).

Animazioni

Scegliere un'animazione per l'accensione/spegnimento (pag. 66).

MsgBenvenuto

Scegliere un messaggio di benvenuto personale (pag. 67).

Screensaver

Scegliere un orologio digitale o un'immagine personale (pag. 66).

Logo (Operatore)

Scegliere un'immagine personalizzata (visualizzata in stand-by) (pag. 66).

Sfondo

Scegliere lo sfondo per il display a colori (pag. 66).

Applicazioni

Scaricare da Internet applicazioni personali (pag. 63).

Aspetto colore

Scegliere un aspetto colore per l'interfaccia utente (pag. 66).

Dove e cosa ordino?

Per ricevere ulteriori suonerie, loghi, animazioni e applicazioni Java è sufficiente ordinarli presso il proprio Operatore di Rete o direttamente da Siemens.

Portale dell'Operatore di Rete

In base all'Operatore di Rete, è possibile che sia messo a disposizione un accesso diretto al rispettivo portale tramite voci di menu o segnalibri. Rivolgersi al proprio Operatore di Rete per informazioni più precise al riguardo.

Siemens City Portal

Suonerie, logo, animazioni e screensaver, nonché altre applicazioni, giochi e servizi si trovano in Internet al sito:

www.siemens-mobile.com/city

oppure possono essere scaricati direttamente via WAP:

wap.siemens-mobile.com

Qui si trova anche un servizio per il salvataggio e un elenco dei paesi con i relativi servizi disponibili.

Telefonare

Selezione con i tasti numerici

Aprire il clamshell in modo da poter utilizzare la tastiera.

Il telefono deve essere acceso (stand-by).

Digitare il numero di telefono (sempre con prefisso/prefisso internazionale).

Cancella Una pressione **breve** cancella l'ultima cifra digitata, una pressione **prolungata** cancella l'intero numero di telefono.

Premere il tasto di connessione. Viene composto il numero visualizzato.

Terminare la chiamata

Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata. Premere questo tasto anche quando l'interlocutore ha terminato per primo la chiamata.

Impostare il volume

Avviare la regolazione del volume con il tasto di navigazione in alto. Quindi, premere sopra/sotto per regolare l'altoparlante (solo durante la chiamata).

Se si utilizza un kit viva voce per auto, l'impostazione del volume di questo dispositivo non influenza le impostazioni del telefono.

Ricomposizione del numero

Per la riselezione dell'**ultimo** numero chiamato:

Premere **due volte** il tasto di chiamata.

Per la riselezione di un altro numero precedentemente chiamato:

Premere una volta il tasto di chiamata.

Scegliere nella lista il numero telefonico desiderato. Per chiamare ...

... premere.

Linea occupata

Se il numero chiamato è occupato o se non è raggiungibile a causa di problemi di rete, a seconda dell'Operatore di Rete si hanno a disposizione diverse possibilità. Una chiamata in arrivo o qualsiasi altro utilizzo del telefono interrompe queste funzioni.

Ricomposizione automatica del numero

Rich. aut Premere. Il numero di telefono viene richiamato automaticamente per dieci volte a intervalli crescenti. Terminare con:

Tasto di fine chiamata.

Oppure

Richiama

Richiama Premere. Il telefono squilla quando il numero occupato è di nuovo libero. Premendo il tasto di chiamata viene composto il numero di telefono.

Avviso

Prompt Premere. Dopo 15 minuti un segnale acustico ricorda all'utente di richiamare il numero visualizzato.

Ulteriori informazioni

Salvare nella Rubrica/Contatti.....pag. 29, pag. 32

Menu Menu Chiamata.....pag. 23

Vivavoc Vivavoce.....pag. 21

Nascondi ID.....pag. 69

Microfono off.....pag. 23

Composizione vocale .....pag. 35

Prefissi internazionali

0 + Premere **a lungo** finché compare un segno "+".

Nazione Premere e selezionare il paese.

Promemoria numeri di telefono

Durante una conversazione è possibile inserire un numero di telefono. La persona chiamata sente l'inserimento dei numeri. Al termine della chiamata, il numero può essere memorizzato o chiamato.

Rispondere a una chiamata

Il telefono deve essere acceso (stand-by). Una telefonata in arrivo interrompe tutte le altre funzioni del telefono.

Aprire il clamshell.

E

Rispondi Premere.

Oppure

Premere.

Viene visualizzato il numero di telefono trasmesso dalla rete o il nome corrispondente, se presente nella Rubrica (pag. 29) o nei Contatti (pag. 32). Inoltre, può essere visualizzata un'immagine (per le impostazioni vedere a pag. 32).

Ulteriori informazioni

Se la funzione **Risp. aut.** è attiva (pag. 71), è possibile rispondere a una chiamata aprendo semplicemente il clamshell.

Rifiutare una chiamata

Aprire il clamshell.

E

Rifiuta Premere. Per l'inoltro delle chiamate, vedere pag. 69.

Oppure

Premere **brevemente**.

Ulteriori informazioni

Se la funzione **Risp. aut.** (pag. 71) è attiva, la chiamata deve essere rifiutata entro due secondi, altrimenti viene accettata automaticamente.

Attenzione

Assicurarsi di aver accettato la chiamata prima di portare il telefono all'orecchio. In questo modo si evitano danni all'udito dovuti al volume troppo alto della suoneria!

Ulteriori informazioni

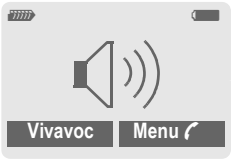
Chiamate perse .....pag. 38
Spegnere la suoneria .....pag. 56

Vivavoce

Durante una conversazione è anche possibile attivare la modalità viva voce. In questo caso, l'ascolto avviene tramite l'altoparlante.

Vivavoc Attivare il viva voce.

Si Attivare.



Impostare il volume con il tasto di navigazione.

Vivavoc Disattivare.

Attenzione

Prima di portare il telefono all'orecchio **disattivare il "viva voce"**. Si evitano così eventuali danniall'udito!

Menu Menu Conversazione ....pag. 23

Scambiare 2 chiamate

Instaurare un secondo collegamento

Durante una chiamata è possibile chiamare anche un altro numero.

Menu Aprire il menu Conversazione.

Attesa La chiamata attiva viene messa in attesa.

Chiamare ora un nuovo numero di telefono (Rubrica/Contatti).

Una volta attivato il collegamento:

Menu Aprire il menu Conversazione.

Scambia Passare da una chiamata all'altra e viceversa.

Terminare la chiamata attiva

Premere. È attivo il collegamento con l'altro interlocutore.

Chiamata durante una conversazione

Per utilizzare questa funzione, può essere necessario registrarsi presso l'Operatore di Rete e impostare il telefono per l'uso della funzione

(pag. 69). Se durante una chiamata ne sopraggiunge un'altra, viene riprodotto il "segnale di chiamata in attesa". Si hanno a questo punto le seguenti possibilità:

- **Rispondere alla nuova chiamata**

Scambia Rispondere alla nuova chiamata e mettere in attesa quella attiva.

Per passare da una chiamata all'altra, seguire la procedura riportata nei paragrafi precedenti.

Terminare la conversazione:

Premere il tasto di fine chiamata . Dopo la visualizzazione: **Tornare a chiamata in attesa?** esistono le seguenti possibilità:

Si Si riprende la chiamata in attesa.

No Si conclude anche la seconda telefonata.

- **Rifiutare una nuova chiamata**

Rifiuta Premere.

Oppure

Inoltro La nuova chiamata viene inoltrata per es. alla segreteria.

- **Terminare la chiamata attiva, accettare una nuova chiamata**

Terminare la chiamata attiva.

Rispondi Rispondere alla nuova chiamata.

Conferenza

Permette di chiamare fino a un massimo di 5 partecipanti alla conferenza in successione e di riunirli in una conferenza telefonica. È possibile che non tutte le funzioni descritte siano supportate dall'Operatore di Rete o che debbano essere abilitate separatamente. Durante una chiamata:

Menu Aprire il menu e selezionare **Attesa**. La chiamata attiva viene posta in attesa.

Chiamare ora un nuovo numero di telefono. Una volta che la chiamata è attiva ...

Menu ... aprire il menu e selezionare **Conferenza**. La chiamata in attesa viene aggiunta alla prima.

Ripetere la procedura fino all'avvenuto collegamento di tutti i partecipanti alla conferenza (al massimo 5 utenti).

Terminare

Con il tasto di fine chiamata, **tutte** le conversazioni della conferenza vengono terminate.

Menu Conversazione

Le seguenti funzioni sono possibili solo durante una conversazione:

Menu Aprire il menu.

Attesa	(pag. 21)
Microfono on	Se il microfono è spento, l'interlocutore non può udirvi (mute). Anche: premere a lungo.
Vivavoce	(pag. 21)
Volume	Impostare il volume della conversazione.
Conferenza	(vedere sopra)
Durata/costi	Visualizzazione della durata della conversazione in corso e (se impostato, pag. 39) dell'ammontare degli addebiti.
Invia DTMF	(pag. 37)
Inoltro chiam.	La chiamata originaria viene collegata alla seconda chiamata. Per il chiamante, entrambe le chiamate sono terminate.
Menu princip	Accesso diretto al menu principale.
Stato chiam.	Elencare tutte le chiamate in attesa e attive (per esempio i partecipanti ad una conferenza).

Babysitter

Attivando questa funzione è possibile chiamare **un** solo numero di telefono.

Attivare

Menu ➜ ➜ **Sicurezza** ➜ **Babysitter**

Premere.

Inserire il codice telefono.

Il codice telefono (da 4 a 8 cifre) deve essere definito dall'utente e inserito alla prima richiesta.
Prendere assolutamente nota del codice! (v. pag. 15)!

OK Confermare quanto inserito.

Cambia Premere.

Selezionare un numero di telefono dai Contatti (pag. 33) o dalla Rubrica (pag. 30), oppure inserirne uno nuovo.

OK Confermare "On".

Utilizzo

Per selezionare, premere **a lungo** il tasto destro del display.

Disattivare

Premere **a lungo**.

Inserire il codice telefono.

OK Confermare quanto inserito.

Cambia Premere.

OK Confermare "Off".

Inserimento testo

Inserimento testo senza la funzione T9

Premere i tasti numerici più volte finché non compare il carattere desiderato. Dopo una breve pausa, il cursore si sposta in avanti. Esempio:

Premendo una volta **brevemente** viene scritta la lettera **a**, premendo due volte la **b**, ecc.

Premendo a lungo si scrivono le cifre.

Ä,ä,1-9 Accenti e cifre vengono visualizzati dopo le singole lettere.

Cancella **Premendo brevemente** vengono cancellati i caratteri presenti prima del cursore. **Premendo a lungo** si cancella l'intera parola.

Spostare il cursore (avanti/indietro).

Premendo brevemente: commutazione tra **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **T9ABC**, **123**. Il formato scelto viene visualizzato nella prima riga del display.

Premendo a lungo: vengono visualizzate tutte le modalità di inserimento.

Premendo brevemente: vengono visualizzati i caratteri speciali.

Premendo a lungo: si apre il menu per l'inserimento.

Premere una o più volte:

. , ? ! ' " 0 - ( ) @ / : _

Premendo a lungo: si scrive **0**.

Inserisce degli spazi. Premere due volte per saltare una riga.

Caratteri speciali

Premere **brevemente**. Viene visualizzata la tabella dei caratteri speciali:

1)	¿	¡	_	;	!	?	,	.
+	-	"	'	:	(	)	/	*
¤	¥	$	£	€	&	#	\	@
[	]	{	}	%	~	<	=	>
|	^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω					

1) A capo

Accesso ai caratteri.

Seleziona Premere.

Menu per l'inserimento

Al momento dell'inserimento del testo:

Premere **a lungo**. Viene visualizzato il menu per l'inserimento:

Formato testo (solo SMS)

Lingua in uso

Seleziona testo

Copia/Aggiungi

Inserimento testo con T9

Grazie a un confronto con le voci contenute in un dizionario completo, il software "T9" è in grado di risalire alla(e) parola(e) di senso compiuto generata(e) dalla sequenza di lettere digitate.

Attivare/disattivare T9

Opzioni Aprire il menu di testo.

Inserim. testo
Selezionare.

T9 attivo Selezionare.

Cambia Attivare T9.

Scegliere la Lingua in uso

Selezionare la lingua nella quale si intende scrivere il testo.

Opzioni Aprire il menu di testo.

Inserim. testo
Selezionare.

Lingua in uso
Selezionare.

Seleziona Confermare, la nuova lingua viene impostata. Le lingue supportate da T9 sono contrassegnate con il simbolo **T9**.

Scrivere una parola con T9

Nella fase d'inserimento, la visualizzazione cambia.

Per questo motivo, bisognerebbe scrivere una parola fino alla fine ignorando il display.

I tasti relativi alla lettera che raffigurano devono essere premuti solo **una volta**. Per esempio per "Hotel":

Premere brevemente per **T9Abc**, quindi

Premere. Lo spazio termina la parola.

La conversione di caratteri speciali specifici della lingua in questione viene effettuata dal software T9.

Ulteriori informazioni

0 + — Mettere un punto. La parola viene terminata con l'inserimento dello spazio. Premuto nella digitazione di una parola il punto introduce l'apostrofo e il trattino:

per esempio l.auto = l'auto.

Spostare il cursore a destra. Termina la parola.

— **Premendo brevemente:** si commuta tra abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123. Il formato scelto viene visualizzato nella prima riga del display.

Premendo a lungo: vengono presentate tutte le possibilità di inserimento.

* — **Premendo brevemente:** inserimento di caratteri speciali (pag. 24).

Premendo a lungo: si apre il menu per l'inserimento (pag. 25).

Parole proposte da T9

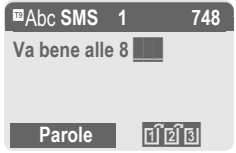
Se per una sequenza di tasti (una parola) esistono più possibilità, viene visualizzata quella di senso più probabile. Se la parola visualizzata non è quella desiderata, selezionare quella successiva proposta da T9.

La parola deve essere rappresentata in modo evidenziato. Quindi

1 2 3 — premere. La parola visualizzata viene sostituita da un'altra. Se anche questa parola non è quella giusta,

1 2 3 — premere. Ripetere sino a quando non viene visualizzata la parola corretta.

Se la parola desiderata non si trova nel dizionario, essa può essere aggiunta o scritta senza T9.



Per aggiungere una parola al dizionario:

Parole — Scegliere.

L'ultima proposta viene cancellata e la parola può essere ora digitata senza l'aiuto di T9. Con Salva questa viene copiata automaticamente nel dizionario.

Correggere una parola

Se la parola è stata scritta **con** T9:

Scorrere di parola in parola verso destra/sinistra, fino a evidenziare quella desiderata.

1 2 3 Sfogliare di nuovo le proposte di T9.

Cancella Cancella il carattere a sinistra del cursore **e** visualizza la nuova parola di senso compiuto!

Se la parola è stata scritta **senza** T9:

Spostarsi di un carattere alla volta verso sinistra/destra.

Cancella Cancella il carattere a sinistra del cursore.

I caratteri vengono inseriti nella posizione del cursore.

Ulteriori informazioni

All'interno di una "parola di T9" non è possibile effettuare alcuna modifica, a meno che non si sia prima disattivato lo stato T9. Spesso è meglio scrivere di nuovo la parola.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945 928 and 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.

Moduli testo

Nel telefono è possibile memorizzare dei testi predefiniti, con i quali si può comporre un messaggio (SMS, MMS).

Scrivere moduli di testo

Menu ➔ ✉ ➔ Moduli testo

<Nuova voce>

Selezionare <Nuova voce>.

Scrivere il modulo di testo.

Salva Premere.

Accettare il nome predefinito o inserire un nuovo nome, poi salvare con OK.

Utilizzare moduli di testo

Scrivere il messaggio (SMS, MMS).

Opzioni Aprire il menu di testo.

Scegliere Moduli testo.

Scegliere il modulo di testo dalla lista.

Confermare. Il modulo di testo viene visualizzato.

OK Confermare. Il modulo viene inserito nel testo a destra del cursore.

Rubr. standard

Menu ➔ [a6]
➔ Scegliere la funzione.

Mostra voci

Le voci della rubrica standard (Rubrica/Contatti) vengono visualizzate per la selezione.

Selezionare un nome con la lettera iniziale e/o scorrere.

Il numero visualizzato viene chiamato.

<Nuova voce>

Inserire la nuova voce nella rubrica standard.
Rubrica (v. pag. 29)
Contatti (v. pag. 32)

Rubr. standard

Selezionare come rubrica standard la Rubrica (un solo numero per voce) oppure i Contatti. È preferibile scegliere i Contatti, perché qui sono ammessi più inserimenti e funzioni (per es. immagini, compleanni, più numeri di telefono per voce, ecc.).

Selezionare Rubrica o **Contatti**.

Impostare come standard.

Gruppi

(v. pag. 36)

Biglietto da visita

Creare il proprio biglietto da visita personalizzato. Inviarlo come SMS/MMS a un altro telefono GSM.

Se non è stato ancora creato alcun biglietto da visita, appariranno direttamente i campi per il relativo inserimento.

Procedere campo per campo inserendo i relativi dati. Spiegazioni relative ai campi di inserimento sono presenti a pag. 32 e pag. 33.

Cognome:	**E-mail 2:**
Nome:	**URL:**
Telefono:	**Ditta:**
Ufficio:	**Via:**
Cellulare:	**CAP:**
Fax:	**Cittá:**
Fax 2:	**Nazione:**
E-Mail:	**Compleanno:**

Salva Premere.

Ulteriori informazioni

Il contenuto del biglietto da visita corrisponde allo standard internazionale (vCard).

Copiare numeri di telefono dalla Rubrica/Contatti.

Opzioni Vedere il menu Contatti (pag. 34).

Numeri info

(v. pag. 30)

Rubrica

Le voci memorizzate nella Rubrica (sulla scheda SIM) sono gestite separatamente dalle voci dei Contatti. È tuttavia possibile scambiare i dati tra la Rubrica e i Contatti.

<Nuova voce>

Se la Rubrica è impostata come rubrica standard (per i Contatti impostati come rubrica standard vedere a pag. 28):

Aprire la Rubrica (in standby).

Selezionare **<Nuova voce>**.

Confermare.

Selezionare i campi di inserimento.

Completare i seguenti campi di inserimento. Il numero di caratteri massimo ammesso è visualizzato sul display in alto.

Numero:

Digitare sempre il numero di telefono con il prefisso.

Gruppo:

I numeri di telefono possono essere attribuiti al gruppo **VIP**.

Nome:

Inserire il nome e/o il cognome.

Posizione

Parametro predefinito: **SIM**

Selezionare una posizione in memoria come **SIM** o **SIM protetta** (pag. 31).

Voce nr.:

Ad ogni numero di telefono presente nella rubrica viene assegnato automaticamente un numero di voce al momento dell'inserimento della voce stessa. Con questo numero di voce è anche possibile chiamare (pag. 30).

Modificare il numero della voce.

Salva Premere, per salvare la nuova voce.

Ulteriori informazioni

Passaggio temporaneo ai Contatti ..... pag. 32

Nazione Prefisso internazionale ... pag. 19

Inserimento testo ..... pag. 24

<Rubriche spec.>

Aprire la rubrica (in standby).

<Rubriche spec.>

Scegliere.

<Num. propri>

Digitazione di numeri "propri" nella Rubrica (per es. fax) a scopo informativo. Questi numeri possono essere modificati, cancellati e inviati come SMS.

<Numeri VIP>

Assegnare numeri di telefono importanti al gruppo.

<Rubrica SIM>

Le voci che sono memorizzate nella rubrica della scheda SIM, possono anche essere usate in un altro telefono GSM.

<SIM protetta>

Sulle schede SIM speciali, è possibile salvare i numeri di telefono in una posizione specifica. Per effettuare questa modifica, è necessario inserire il PIN 2 (pag. 15).

Vedere anche la funzione **Solo** (pag. 75).

<Numeri info>

Nella Rubrica possono essere memorizzati anche altri numeri messi a disposizione dall'Operatore di Rete.

Questi consentono di chiamare i servizi di informazione locali o regionali o di utilizzare i servizi messi a disposizione dall'Operatore di Rete.

Chiamare (cercare una voce)

Aprire la rubrica.

Selezionare un nome con la lettera iniziale e/o scorrere.

Il numero visualizzato viene chiamato.

Chiamare tramite la selezione di un numero di voce

A ogni numero di telefono presente nella rubrica è correlato un numero di voce assegnato automaticamente al momento dell'inserimento della voce stessa.

Inserire il numero di voce.

Premere.

Premere.

Modificare la voce

Selezionare la voce nella Rubrica.

Confermare e selezionare **Cambia**.

Scegliere il campo di inserimento desiderato.

Apportare la modifica.

Salva Premere.

Menu Rubrica

A seconda della situazione sono attive le seguenti funzioni. Alcune funzioni possono essere utilizzate sia per la voce attuale che per più voci selezionate:

Opzioni Aprire il menu.

Visualizza	Visualizzare una voce.
Modifica	Aprire una voce per modificarla.
Nuova voce	Creare una nuova voce.
Copia in	Copiare la voce/le voci nella rubrica.
Copia in	Copiare tutte le voci nei Contatti.
Cancella	Cancellare una voce.
Cancella tutto	Cancellare tutte le voci dopo la conferma.
Seleziona	Attivare il modo di selezione, la voce attuale è selezionata (pag. 14).
Seleziona tutto	Attivare il modo di selezione, tutte le voci sono selezionate (pag. 14).
Invia...	(pag. 93)
Capacità	Visualizzare la memoria totale e la memoria disponibile.

Posizione

Una voce può essere spostata dalla rubrica in altre posizioni di memoria.

SIM (standard)

Le voci memorizzate nella rubrica della scheda SIM possono essere usate anche in un altro telefono GSM.

SIM protetta

Con una scheda SIM speciale, è possibile salvare i numeri in modo protetto. Per l'elaborazione è necessario il PIN 2 (pag. 15).

Attivare con la funzione **Solo** (pag. 75).

Contatti

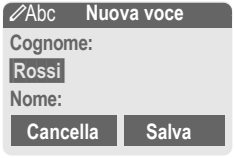
Nei Contatti è possibile memorizzare fino a 500 voci con più numeri di telefono e fax, nonché altri dati. Queste voci vengono gestite separatamente dalla Rubrica nella memoria del telefono. È tuttavia possibile scambiare i dati tra i Contatti e la Rubrica sulla scheda SIM.

<Nuova voce>

Se i Contatti sono impostati come rubrica standard:

Aprire i Contatti (in standby).

Confermare.



Inserire il nome e/o il cognome.

Gruppo

Le voci possono essere organizzate in gruppi (pag. 36). Selezione con **Cambia**.

Eseguire gli inserimenti campo per campo.

Telefono:	**URL:** (indirizzo Internet)
Ufficio:	**Ditta:**
Cellulare:	**Via:**
Fax:	**CAP:**
Fax 2:	**Città:**
E-Mail:	**Nazione:**
E-mail 2:	**Compleanno:** (pag. 33)

Immagine

Seleziona Assegnare un'immagine a una voce dei Contatti. L'immagine viene visualizzata quando si riceve una chiamata dal numero di telefono corrispondente (v. pag. 92).

Tutti i campi

Seleziona Visualizza tutti i campi di inserimento se in precedenza la visualizzazione era stata ridotta (vedere pag. 34, Menu Contatti, **Impost. campo**).

Salva Salvare la voce.

Ulteriori informazioni

<Gruppi> Funzioni gruppi (pag. 36).

Compleanno
Dopo l'inserimento della data di nascita è possibile attivare la "casella promemoria". A questo punto è possibile inserire l'ora dell'evento da ricordare. Il telefono ricorda con un segnale acustico e con un messaggio nel display la scadenza il giorno prima e il giorno stesso.

→📖 Copiare i dati da un'altra voce dei Contatti.

Nazione Inserire dalla lista il prefisso internazionale (pag. 19).

Passaggio temporaneo alla Rubrica.

Modificare la voce

Aprire i Contatti (in standby).

Scegliere la voce desiderata.

Visualizz Premere.

Modifica Aprire la voce.

Apportare le modifiche.

Opzioni Vedere di seguito.

Salva Salvare.

Tasto destro del display:

spostandosi di riga in riga durante la lettura della voce, il tasto destro del display cambia, a seconda del campo di inserimento. Premendo questo tasto viene richiamata la funzione corrispondente:

Compvoc Menu Composizione vocale (pag. 35).

Collega Richiamare URL (pag. 58).

Mostra Visualizzare l'immagine corrispondente.

Chiamare (cercare una voce)

Aprire i Contatti (in standby).

Selezionare un nome mediante la lettera iniziale e/o scorrere.

La voce viene chiamata.

Se nella voce dei Contatti sono salvati più numeri di telefono:

Scegliere il numero di telefono.

Il numero visualizzato viene chiamato.

Menu Contatti

A seconda della situazione attuale sono disponibili diverse funzioni. Queste possono essere usate sia per la voce attuale sia per più voci selezionate:

Opzioni Aprire il menu.

Visualizza	Visualizzare una voce.
Modifica	Aprire una voce per modificarla.
Nuova voce	Creare una nuova voce.
Sposta in ...	Assegnare la voce a un gruppo.
Copia su SIM	Copiare sulla scheda SIM la voce/le voci con il numero di telefono selezionato.
Cancella	Cancellare una voce.
Cancella tutto	Cancellare tutte le voci dopo la conferma.
Seleziona	Attivare il modo di selezione (pag. 14).
Seleziona tutto	Attivare il modo di selezione, tutte le voci sono selezionate (pag. 14).
Filtro	Elencare soltanto le voci dei Contatti con i seguenti criteri: • **Composiz. voc.** • **E-mail** • **URL** • **Compleanno** • **Bitmap**
Bigl. da visita	Indicare la voce come biglietto da visita **personalizzato**.
Composiz. voc.	Impostare la composizione vocale per una voce (pag. 35).
Invia...	(pag. 93)
Capacità	Visualizzare la memoria totale e la memoria disponibile.
Impost. campo	Selezionare i campi di inserimento visibili per la nuova voce.

Composizione vocale

È possibile comporre un numero di telefono attraverso un comando vocale. Nel telefono è possibile salvare fino a 20 registrazioni per chiamate o comandi vocali (pag. 86) (non sulla scheda SIM).

Registrare il comando vocale

Aprire i Contatti (in stand-by).

Selezionare un nome con la lettera iniziale e/o scorrere.

Opzioni Aprire il menu.

Composiz. voc.
Selezionare.

Scegliere il numero di telefono, se sono presenti più numeri.

Registra Premere.

Avvio Iniziare la registrazione.

Viene emesso un breve segnale acustico. Pronunciare il nome. **Ripetere** il nome dopo un'ulteriore segnalazione acustica/visualizzazione sul display. Un segnale acustico conferma la registrazione, che viene salvata automaticamente.

Menu Composizione vocale

A seconda della situazione attuale sono disponibili diverse funzioni.

Opzioni Aprire il menu.

Play	Ascoltare la composizione vocale.
Nuovo	Registrare una nuova composizione vocale.
Cancella	Cancellare la composizione vocale dalla voce.
Cancella tutto	Dopo una domanda di conferma cancellare tutte le composizioni vocali della voce.

Utilizzare la composizione vocale

Premere **a lungo**. Avviare la composizione vocale (in stand-by).

Pronunciare il nome. Il numero corrispondente viene composto.

Ulteriori informazioni

Forti rumori circostanti possono pregiudicare il riconoscimento. In caso di errore premere nuovamente il tasto di navigazione e ripetere il comando vocale.

Gruppi

Nel telefono sono predefiniti nove gruppi per ordinare in modo chiaro le voci dei Contatti. È possibile rinominarne sette.

Aprire i Contatti (in standby).

<Gruppi> Scegliere (dopo il nome del gruppo viene indicato il numero delle voci assegnate al gruppo).

Scegliere un gruppo.

Aprire il menu.

Rinom. gruppo
Scegliere e attribuire un nome al gruppo.

Ulteriori informazioni

Nessun gruppo: contiene tutte le voci dei Contatti che non appartengono a nessun gruppo (il nome non può essere modificato).

Ricevute: contiene le voci dei Contatti in formato vCard ricevute via SMS (il nome non è modificabile).

SMS a gruppo ..... pag. 44

Menu gruppi

Opzioni Aprire il menu.

Apri	Visualizzare tutti i membri del gruppo selezionato. **Visualizz** Contatti, pag. 33. **Opzioni** Vedere pag. 34.
Icona gruppo	Assegnare un'icona ad un gruppo, vedere qui di seguito.
Rinom. gruppo	Modificare il nome del gruppo.

Icona gruppo

Assegnare ad un gruppo un'icona che comparirà sul display quando chiama uno dei membri del gruppo.

Scegliere un gruppo.

Aprire il menu.

Icona gruppo
Selezionare.

Scegliere un'icona.

OK Confermare.

Sequenze di toni (DTMF)

Per l'interrogazione a distanza di una segreteria telefonica inserire per esempio le sequenze di toni durante un collegamento. Questi inserimenti sono trasmessi direttamente sotto forma di toni DTMF (sequenze di toni).

Menu Aprire il menu Conversazione.

Invia DTMF

Scegliere.

Utilizzo della rubrica

Memorizzare i numeri di telefono **e** le sequenze di toni (toni DTMF) nella rubrica come una voce normale.

Inserire il numero di telefono.

Premere "+" fino a quando viene visualizzato sul display (attendere che venga stabilita la connessione).

Immettere i toni DTMF (cifre).

Se necessario, inserire pause di tre secondi ciascuna per assicurare l'elaborazione presso il destinatario.

Inserire un nome.

Salva Premere.

È possibile memorizzare anche solo i toni DTMF (cifre) e inviarli durante una conversazione.

Liste

Il telefono salva i numeri delle chiamate per una comoda riselezione.

Menu ➜

Seleziona Premere.

Scegliere la lista delle chiamate.

Confermare.

Scegliere il numero di telefono.

Selezionare il numero di telefono.

Oppure

Visualizz Visualizzare le informazioni sul numero di telefono.

Per ogni lista vengono salvati 10 numeri di telefono:

Chiam perse

I numeri delle chiamate a cui non si è risposto vengono salvati per poter essere richiamati successivamente.

Icona per le chiamate perse (in stand-by). Premere il tasto sinistro del display.

Viene visualizzato anche il numero di telefono se la rete supporta la funzione "Identificativo del chiamante".

Ch. Ricevute

Vengono elencate le chiamate ricevute.

Ch. in Uscita

Accesso agli ultimi numeri telefonici selezionati.

Accesso rapido dallo stand-by.

Cancella Liste

Tutte le liste delle chiamate vengono cancellate.

Menu Liste

Se una voce è evidenziata, è possibile richiamare il menu Liste.

Opzioni Aprire il menu Liste.

Modif. numero	Caricare il numero sul display ed eventualmente correggerlo.
Salva nella 🕮	Salvare la voce nella Rubrica/Contatti.

(Per le funzioni standard, vedere pag. 14)

Durata/costi

Questo menu consente di visualizzare i dettagli delle chiamate e la durata dei diversi tipi di chiamata mentre si sta parlando. Consente inoltre di impostare un limite di costo per le chiamate in uscita.

Menu ➜ ➜ **Durata/costi**

Scegliere un tipo di chiamata tra:

Ultima chiam
Ch.in Uscita
Tutte chiam. entrant
Unitá restanti

Seleziona Visualizzazione dei dati.

A visualizzazione avvenuta è possibile:

Reset Resettare la visualizzazione.

OK Terminare la visualizzazione.

Imp.addebiti

Menu ➜ ➜ **Durata/costi** ➜ **Impostazioni addebiti**

Cambio

(è necessario il PIN 2)

Digitare la valuta nella quale si desidera avere la visualizzazione dei costi.

Tariffa pers.

(è necessario il PIN 2)

Impostazione dei costi per unità/intervallo.

Limite costi

(è necessario il PIN 2)

Tale funzione permette su schede SIM speciali di fissare il tetto massimo di traffico telefonico, superato il quale vengono bloccate le chiamate in uscita.

Cambia Premere, inserire il PIN 2.

Limite costi

Attivare.

Inserire il numero di unità.

OK Confermare.

Confermare quindi la disponibilità o resettare il contatore. Per quanto riguarda le schede prepagate, la visualizzazione dello stato varia a seconda dell'Operatore di Rete.

Display autom.

Durata e costi vengono visualizzati automaticamente dopo ogni chiamata.

Sveglia

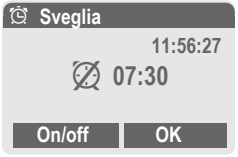
Menu → (( ))

L'avviso acustico viene riprodotto all'ora impostata, anche nel caso in cui il telefono sia spento. Se il clamshell è aperto, l'avviso viene visualizzato sul display a colori, se invece è chiusa, l'avviso viene visualizzato sul 2° display. Se il telefono è stato spento in **Aeroplano**, l'avviso viene visualizzato solo su uno dei due display.

Impostare

Impostazione dell'ora della sveglia (hh:mm).

OK Conferma delle impostazioni.



On/off Attivare/disattivare la funzione di sveglia.

Ulteriori informazioni

	Sveglia attivata.
	Sveglia disattivata.
((	Visualizzazione in stand-by: sveglia attivata

Messaggio vocale/Segreteria

Menu ➡ ✉ ➡ Impostazioni messaggi ➡ Messaggio voc

La maggior parte degli Operatori di Rete mette a disposizione una segreteria nella quale il chiamante può lasciare un messaggio vocale se

- il telefono è spento o non raggiungibile,
- non si desidera rispondere,
- si sta telefonando (e se la funzione Avviso di Ch. non è attivata, pag. 69).

Se la segreteria non fa parte dell'offerta standard, per poterla sfruttare è necessario eseguire la registrazione effettuando le impostazioni manualmente. La seguente procedura può differire a seconda dell'Operatore di Rete.

Impostazioni

L'Operatore di Rete mette a disposizione due numeri di telefono:

Salvare il numero di telefono della segreteria

Questo è il numero di telefono che bisogna chiamare per ascoltare i messaggi che sono stati lasciati.

Menu ➡ ✉ ➡ Impostazioni messaggi ➡ Messaggio voc

📖➡/⌨ Selezionare o digitare/modificare il numero di telefono dalla Rubrica/Contatti.

OK Confermare.

Salvare il numero di telefono per l'inoltro

A questo numero di telefono vengono inoltrate le chiamate.

Menu ➡ ☎ ➡ Imp. telefono ➡ Inoltro ➡ per es. Senza risposta ➡ Imposta

⌨ Inserire il numero di telefono.

OK La registrazione nella rete viene confermata dopo alcuni secondi (per l'inoltro di chiamata, pag. 69).

Ascoltare

Un nuovo messaggio vocale può essere segnalato nel modo seguente, a seconda dell'Operatore di Rete:

OO Simbolo con segnale acustico.

Oppure

✉ Avviso via SMS.

Oppure

Si riceve una chiamata con un annuncio automatico.

Richiamare la propria segreteria e ascoltare il/i messaggio/i.

1 ∞ Premere **a lungo** (digitare eventualmente una volta il numero di telefono della segreteria). A seconda dell'Operatore confermare con OK e Segreter.

SMS

Con il telefono è possibile inviare e ricevere messaggi di testo concatenati (al massimo 760 caratteri), composti da più SMS "normali" (prestare attenzione alle modalità di addebito).

È inoltre possibile inserire immagini e suoni in un SMS.

A seconda dell'Operatore di Rete, è possibile inviare e-mail e fax oppure ricevere e-mail (eventualmente modificare l'impostazione, pag. 48).

Scrivere e inviare

Menu ➜ ✉ ➜ **Nuovo SMS**

L'inserimento di testo con "T9" (pag. 25) consente di comporre rapidamente messaggi molto lunghi.

Cancella Premendo **brevemente** si cancellano singole lettere, premendo **a lungo** si cancellano intere parole.

Premere.

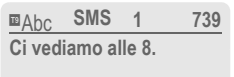
📖→ / Digitare il numero di telefono o sceglierlo dalla Rubrica.

Gruppi SMS al gruppo (pag. 44).

OK Confermare. L'SMS viene trasmesso al Centro Servizi per l'invio. L'SMS inviato viene memorizzato nella lista "Inviati".

OK Ritornare alla creazione testo.

Simboli nella riga superiore del display:



T9Abc	T9 attivo.
abc/Abc/ ABC/123	Minuscole/maiuscole o cifre.
SMS	Titolo del display.
1	Numero degli SMS necessari.
739	Numero dei caratteri ancora disponibili.

Ulteriori informazioni

Inserire caratteri speciali.....pag. 24
Inserire immagini/suoni .....pag. 43
Profili SMS.....pag. 48

Eventualmente vengono richiesti il **Tipo messagg**, **Tempo validità**, **Centro servizi** .....pag. 48

Opzioni di testo

Opzioni Aprire il menu di testo.

Salva	Salvare il testo scritto nella lista delle bozze.
Immag & Suoni	Aggiungere all'SMS immagini, animazioni e suoni (vedere di seguito).
Moduli testo	Inserire moduli di testo (pag. 27).
Formattare	**Nuova riga** **Caratt. piccoli, Caratteri medi, Caratt. grandi** **Sottolineato** **Allin. predef., Sinistra, Destra, Centrato** **Seleziona testo** (evidenziare il testo con il tasto di navigazione)
Cancella testo	Cancellare l'intero testo.
Inserisci da 🕮	Inserire la voce dalla Rubrica/Contatti.
Inviare...	Scegliere un profilo SMS per l'invio (pag. 48).

(Per le funzioni standard, vedere pag. 14)

Immag & Suoni

Inviare immagini e suoni con o senza testo.

Il campo di inserimento testo è aperto ...

Opzioni Aprire il menu.

Scegliere **Immag & Suoni**.

Il menu contiene:

Animaz. base

Suoni base

Proprie anim.

Proprie immag

Propri suoni

Scegliere la cartella.

Confermare.

Viene visualizzata la prima voce della cartella selezionata.

Scorrere fino alla voce desiderata.

Per **Animaz. base**/**Suoni base**:

La selezione viene inserita nell'SMS.

Per **Proprie anim.**/**Proprie immag**/**Propri suoni**:

La selezione viene visualizzata/riprodotta.

La selezione viene inserita nell'SMS.

Ulteriori informazioni

EMS (Enhanced Messaging Service)

Questo servizio consente di trasmettere non solo testi (formattati), ma anche immagini e suoni (pag. 43). La riproduzione presso il destinatario avviene solo nei telefoni che supportano lo standard EMS.

Il risultato possono essere messaggi che superano la lunghezza di un singolo SMS. In questo caso si verifica una concatenazione di singoli SMS in un unico messaggio.

Informazioni sull'invio di SMS

Se il messaggio non può essere trasmesso al Centro Servizi, è possibile ripetere il tentativo. Se anche questo tentativo dovesse risultare infruttuoso, rivolgersi all'Operatore di Rete. Il Centro Servizi tenterà di consegnare il messaggio entro un intervallo stabilito.

Vedere anche **Tempo validità** (pag. 48).

WAP push

Questa funzione consente di richiamare direttamente un indirizzo Internet (URL) da un SMS ricevuto. Terminata la selezione, l'URL viene evidenziato in modo invertito. Premendo il tasto di chiamata, il browser WAP viene avviato automaticamente e viene richiamato l'indirizzo Internet evidenziato.

SMS a gruppo

I messaggi SMS possono essere inviati come "circolare" a un gruppo di destinatari.

Opzioni Aprire il menu.

Invia Scegliere.

Gruppo Viene visualizzata la lista dei gruppi.

Selezionare il gruppo.

Aprire il gruppo e selezionare tutte/singole voci inserite.

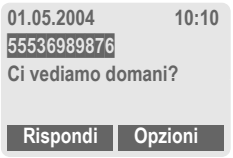
L'invio avviene solo dopo una richiesta di conferma.

Leggere i messaggi SMS

Avviso sul display della presenza di un nuovo SMS.

Per leggere l'SMS premere il tasto sinistro del display.

Data/Ora
N. di telefono/ mittente
Testo del messaggio



Scorrere l'SMS riga per riga.

Rispondi Vedere di seguito.

Opzioni Vedere pag. 47.

Opzioni di risposta

Rispondi Aprire il menu di risposta.

Scrivi messag	Creare un nuovo testo di risposta.
Modifica	Modificare l'SMS ricevuto o aggiungervi un nuovo testo.
Risposta è SI'	Aggiungere all'SMS SI.
Risposta è NO	Aggiungere all'SMS NO.
Richiama In ritardo Grazie	Aggiungere all'SMS un testo preimpostato quale risposta.

Dopo aver modificato l'SMS, questo può essere inviato o memorizzato con **Opzioni**.

Numero di telefono/URL nell'SMS

I numeri di telefono rappresentati in modo evidenziato nel testo possono essere selezionati oppure memorizzati nella Rubrica/Contatti. Anche gli URL (indirizzi Internet) possono essere evidenziati e richiamati direttamente e si può avviare il download HTTP. A questo scopo è necessario che sia stato impostato e attivato un profilo HTTP (pag. 74) o il profilo WAP (pag. 61).

Premere per selezionare il numero/download.

Download di suonerie e loghi

Con un SMS si possono ricevere link per il download di suonerie, logo, screensaver, animazioni e informazioni sulle applicazioni (pag. 61). Selezionare il link e avviare il download premendo il tasto di chiamata . Assicurarsi che il profilo HTTP (pag. 74) e l'accesso alla connessione (pag. 73) siano stati configurati.

Memoria messaggi piena

Se questo simbolo lampeggia, la memoria SIM è esaurita. Non è possibile ricevere **altri** SMS. Cancellare o archiviare messaggi (pag. 47).

Liste

Tutti i messaggi SMS vengono memorizzati in varie liste a seconda del relativo stato:

in Entrata

Menu ➜ ✉ ➜ in Entrata ➜ SMS

Viene visualizzata la lista degli SMS ricevuti.

Bozza

Menu ➜ ✉ ➜ Bozza ➜ SMS

Viene visualizzata la lista degli SMS non ancora inviati.

Non inviati

Menu ➜ ✉ ➜ Non inviati ➜ SMS

Viene visualizzata la lista degli SMS concatenati non ancora completamente inviati. La procedura di invio può essere nuovamente avviata.

Inviati

Menu ➜ ✉ ➜ Inviati ➜ SMS

Viene visualizzata la lista degli SMS inviati.

Opzioni liste

A seconda della lista sono possibili le seguenti funzioni:

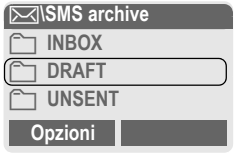
Visualizza	Leggere la voce.
Rispondi	Rispondere direttamente a un SMS ricevuto.
come non letto	Selezionare il messaggio come non letto.
Salva nella 🕮	Trasferire un numero di telefono selezionato nella Rubrica/Contatti.
Archiviare	Spostare l'SMS nell'archivio.
Inviare...	Scegliere un profilo per l'invio dell'SMS (pag. 48).
Immag & Suoni	Salvare le immagini o i suoni contenuti nell'SMS.

(Per le funzioni standard, vedere pag. 14)

Archivio SMS

Menu ➜ ✉ ➜ **Archivio SMS**

Viene visualizzata la lista degli SMS archiviati nel telefono.



A seconda della situazione sono possibili le seguenti funzioni:

Opzioni archivio

Vedere **Opzioni liste** e **Personale**, pag. 92.

Profili SMS

Menu ➝ ✉
➝ **Impostazioni messaggi**
➝ **Profili SMS**

Possono essere impostati al massimo 5 profili SMS. In questi profili sono stabilite le proprietà di invio di un SMS. La preimpostazione corrisponde alla scheda SIM inserita.

Scegliere un profilo.

Aprire il menu

Modifica imp
Scegliere.

Centro servizi	Inserimento o sostituzione dei numeri di telefono del Centro Servizi come comunicato dall'Operatore di Rete.
Destinatario	Inserire il destinatario standard per questo profilo di invio oppure sceglierlo dalla Rubrica/Contatti.
Tipo messagg	**Manuale** A ogni messaggio, viene chiesto il tipo. **Testo stand** Messaggio SMS normale. **Fax** Invio via SMS. **E-mail** Invio via SMS. **Nuovo** Il nuovo codice viene fornito dall'Operatore.
Tempo validità	Selezione dell'intervallo di tempo entro il quale il Centro Servizi tenta di consegnare il messaggio: **Manuale**, **1 ora**, **3 ore**, **6 ore**, **12 ore**, **1 giorno**, **1 settimana**, **Massimo*** *) Intervallo massimo ammesso dall'Operatore di Rete.
Stato cons ✆!	Viene segnalata la consegna avvenuta o fallita di un messaggio inviato. Questo servizio potrebbe essere soggetto ad addebito.
Risp. diretta ✆!	Se viene attivata questa funzione, il destinatario dell'SMS può lasciar gestire la sua risposta diretta dal proprio Centro Servizi (informazioni presso l'Operatore di Rete).
SMS via GPRS ✆!	Inviare un SMS automaticamente via GPRS (se disponibile). Presupposto: GPRS attivo (pag. 72). Assicurarsi che il proprio Operatore di Rete supporti questa funzione.
Invia e salva	Gli SMS vengono salvati nella lista **Inviati**.

Attivare il profilo

Scegliere il profilo.

Attiva Premere per attivare il profilo.

MMS

Il **M**ultimedia **M**essaging **S**ervice permette di inviare testi, immagini (anche foto) e suoni in un messaggio combinato a un altro cellulare o a una casella e-mail. Tutti gli elementi di un MMS sono riuniti sotto forma di una "serie di diapositive".

A seconda dell'impostazione del telefono, si riceve automaticamente il messaggio completo oppure solo la segnalazione di un MMS salvato in rete, con i dati del mittente e le dimensioni. Caricare quindi l'MMS per la lettura sul proprio telefono.

Chiedere al proprio Operatore di Rete se supporta questo servizio, per il quale può essere necessaria una particolare registrazione.

Scrivere/Inviare MMS

Un MMS è composto da un'intestazione con l'indirizzo e un contenuto.

Un MMS può essere composto da una sequenza di diapositive. Ogni diapositiva può contenere un testo, un'immagine e un suono.

I **testi** possono essere creati con l'aiuto del software T9 (pag. 25).

Immagini e **grafici** possono essere creati con dispositivi supplementari come fotocamere digitali e allegati nel formato JPEG, WBMP o GIF. Vedere anche **Personale**, pag. 92.

La **musica** viene inviata e ricevuta come file MIDI, i suoni e i rumori come file AMR.

Navigazione

Scorrere riga per riga con il tasto di navigazione.

Menu ➜ ✉ ➜ **Nuovo MMS**

Campi di inserimento:

A: 📖➜/ Numero di telefono/Indirizzo e-mail del destinatario.

Oggetto: Inserimento del titolo dell'MMS (fino a 40 caratteri).

Immagine: Premere **Inserisci**. Si apre la lista delle immagini per la selezione (vedere anche **Personale**, pag. 92).

Testo: Premere **Modifica**. Scrivere il testo con l'aiuto del software T9. Per il menu testo vedere pag. 51.

Suono: Premere **Inserisci**.

Personale: si può scegliere una suoneria salvata (vedere anche pag. 92)

Nuova melodia: registrazione di nuovi suoni, solo per l'invio tramite MMS (vedere di seguito).

Durata diapo:
Inserimento del tempo di visualizzazione delle singole diapositive (almeno 0,1 secondi).

Nuova registrazione

La registrazione si esegue con il microfono del telefono.

Registra Iniziare la registrazione. Vengono visualizzate la durata attuale della registrazione e il tempo ancora disponibile.

Stop Terminare la registrazione.

Play Ascoltare la registrazione.

Salva Salvare. Per assegnare alla registrazione un nome proprio, **Cancella** per cancellare la definizione.

OK Salvare.

Aggiunta di altre diapositive

Opzioni Aprire il menu.

Nuova diapo
Scegliere.

Ulteriori informazioni
Opzioni Menu principale MMS ....pag. 51

Aggiungere biglietti da visita

Opzioni Aprire il menu.

Altro Scegliere.

Scorrere fino a **Bigl. da visita**.

Inserire la voce della rubrica.

Aggiungere un appuntamento

Opzioni Aprire il menu.

Altro Scegliere.

Scorrere fino a **Appuntamento**.

Importare un appuntamento dal calendario.

Controllare l'MMS

Controllare l'MMS prima dell'invio:

Opzioni Aprire il menu.

Antep. diapo
Visualizzare la singola diapositiva.

Anteprima Msg
Riprodurre l'intero MMS sul display. La pressione di un tasto interrompe la riproduzione.

Inviare MMS

Opzioni Aprire il menu.

Invia Scegliere.

Opzioni di testo

Opzioni Aprire il menu.

Nuova riga	Iniziare una nuova riga.
Salva	Salvare il testo dell'MMS.
Cancella testo	Cancellare l'intero testo.
Moduli testo	Inserire moduli di testo (pag. 27).

(Per le funzioni standard, vedere pag. 14)

Opzioni MMS

A seconda della situazione sono possibili le seguenti funzioni:

Inserisci riga	Ampliare il campo dell'indirizzo di una riga.
Inserisci da...	Inserire la voce dalla Rubrica/ Contatti e gli appuntamenti.
Salva	Salvare l'MMS nella lista delle bozze.
Nuova diapo	Inserire una nuova diapositiva dopo quella attuale.
Cancella voce	Cancellare un elemento dalla diapositiva.
Cancella diapo	Cancellare la diapositiva attualmente visualizzata.
Antep. diapo	Riprodurre l'intera diapositiva.
Lista diapos.	Lista delle diapositive disponibili per la selezione.
Anteprima Msg	Riprodurre l'intero MMS. La pressione di un tasto qualsiasi interrompe la riproduzione.
Proprietà	**Visualizzare Data:**, **Dimensione:**, **Priorità:** dell'MMS.
Altro	Indicare altre proprietà dell'MMS e aggiungere **Bigl. da visita** e **Appuntamento**.

(Per le funzioni standard, vedere pag. 14)

Ricevere MMS

✉ / ✉ Avviso sul display della presenza di un nuovo MMS o di una segnalazione.

Per leggere l'MMS o la segnalazione premere il tasto sinistro del display.

A seconda dell'impostazione (pag. 54)

- si riceve l'MMS completo
- si apre la segnalazione. Premere **Ricezione** per ricevere l'MMS completo.

La pressione di un qualsiasi tasto interrompe la funzione.

Leggere MMS

Play Presentazione automatica degli MMS. La pressione di un tasto qualsiasi interrompe la riproduzione.

Scorrere il messaggio diapositiva per diapositiva con il tasto di navigazione.

Richiamare le singole diapositive direttamente con il tasto numerico.

Allegati

Un MMS può contenere più allegati.

Opzioni Aprire il menu.

Allegati Scegliere.

Scegliere l'allegato.

Apri L'allegato viene aperto con l'applicazione disponibile.

Salva L'allegato viene salvato con un nome.

Immagini e suoni

Immagini e suoni possono essere salvati separatamente come suoneria o sfondo. Salvare a tale scopo l'MMS con la pressione di un qualsiasi tasto e scorrere eventualmente fino alla diapositiva desiderata.

Opzioni Aprire il menu.

Contenuto Scegliere. Proseguire come per l'allegato, vedere sopra.

Sotto **Opzioni** sono disponibili altre funzioni per l'elaborazione degli MMS.

Liste

Tutti i messaggi MMS vengono salvati in quattro liste diverse:

in Entrata

Menu ➞ ✉ ➞ **in Entrata** ➞ **MMS**

Viene visualizzata la lista degli MMS e delle segnalazioni ricevuti. Per ricevere un MMS in un secondo momento, aprire la segnalazione e premere **Ricezione**.

Bozza

Menu ➞ ✉ ➞ **Bozza** ➞ **MMS**

Viene visualizzata la lista delle bozze memorizzate.

Non inviati

Menu ➞ ✉ ➞ **Non inviati** ➞ **MMS**

Viene visualizzata la lista degli MMS non ancora inviati.

Inviati

Menu ➞ ✉ ➞ **Inviati** ➞ **MMS**

Viene visualizzata la lista dei messaggi inviati.

Opzioni liste

A seconda della lista/situazione, sono possibili diverse funzioni:

Visualizza	Visualizzare informazioni sull'MMS.
Play	Leggere l'MMS.
Rispondi	Rispondere direttamente a un MMS ricevuto.
Ricevi MMS	Avviare la ricezione di un MMS solo se è stata selezionata la segnalazione (pag. 54).
Ric. tutti MMS	Avviare la ricezione di tutti i nuovi MMS.
Inoltra	Inoltrare l'MMS a un nuovo destinatario.
come non letto	Contrassegnare l'MMS come non letto.
Salva nella 🕮	Trasferire un numero di telefono/indirizzo e-mail nella Rubrica/Contatti.
Proprietà	Vengono visualizzate le informazioni relative all'MMS: • Mittente • Data di arrivo • Oggetto • Dimensioni • Priorità
Antep. diapo	Riprodurre la diapositiva attuale.
Lista diapos.	Lista delle diapositive disponibili per la selezione.
Allegati	Aprire la lista degli allegati contenuti.
Contenuto	Selezione del contenuto di una diapositiva, per es. un'immagine o un suono, per la memorizzazione.
Salva	Salvare il messaggio MMS nella lista dei messaggi in uscita.

(Per le funzioni standard, vedere pag. 14)

Profili MMS

Menu ➝ ✉ ➝ **Impostazioni messaggi** ➝ **Profili MMS**

Possono essere impostati più profili MMS. In questi sono stabilite le proprietà di invio di un MMS.

Scegliere il profilo.

Aprire il menu

Modifica imp

Scegliere.

Scadenza	Selezione dell'intervallo di tempo entro il quale il Centro Servizi tenta di consegnare il messaggio: **Manuale**, **1 ora**, **3 ore**, **6 ore**, **12 ore**, **1 giorno**, **1 settimana**, **Massimo*** *) Intervallo massimo ammesso dall'Operatore di Rete.
Priorità pred.	Priorità di invio: **Media**, **Alta**, **Bassa**
Dur. predef.	Tempo di visualizzazione di una diapositiva di MMS (valore predefinito).
Recupero	Ricezione dell'MMS completo oppure soltanto della relativa segnalazione. **Automatico** Ricevere immediatamente l'MMS completo. **Rete casa aut.** Ricevere immediatamente l'MMS completo nella propria rete domestica. **Manuale** Ricevere soltanto la segnalazione.
Server MMS	URL MMS Relais, per es. http://www.webpage.com
Impostazioni IP	**Indirizzo IP:** inserire l'indirizzo IP. **Porta:** inserire il numero della porta. Queste impostazioni possono differire da quelle del browser WAP.
Profilo connessione:	Selezione o impostazione del profilo di collegamento (pag. 73).

Attivare il profilo

Scegliere il profilo.

Attiva Premere per attivare il profilo.

Servizi CB

Menu ➝ ✉
➝ Impostazioni messaggi
➝ Servizi CB

Alcuni Operatori di Rete offrono servizi informativi (canali di informazioni, **C**ell **B**roadcast). Se la ricezione è attivata, si riceveranno i messaggi sui temi della propria **Lista argom**.

Ricevi CB

Questa funzione attiva e disattiva il servizio CB. Se il servizio è attivato si riduce la durata dell'autonomia in stand-by del telefono.

Leggi nuovo CB

Tutti i messaggi CB non letti vengono visualizzati.

Lista argom

Copiare in questa lista personale i temi dall'indice degli argomenti (**Indice argom**). 10 voci possono essere inserite con i loro ID e i rispettivi nomi.

Nuovo argom
Scegliere.

- Se manca un indice degli argomenti (consultare **Indice argom**), selezionare un argomento digitando il numero di canale corrispondente e confermare con **OK**.
- Se l'indice degli argomenti è già stato trasmesso, scegliere un argomento e attivarlo attraverso **Opzioni**.

Canale: Scegliere

Opzioni Aprire il menu Liste.

È possibile prendere visione, attivare/disattivare, modificare e cancellare un argomento selezionato.

Display autom.

I messaggi CB vengono visualizzati in stand-by, i testi più lunghi scorrono automaticamente. La visualizzazione automatica può essere impostata per tutti i messaggi, solo per quelli nuovi oppure può essere disattivata.

Passare alla "Visualizzazione a pagina intera":

premere, quindi premere **Visual CB**.

Indice argom

Attivare/disattivare la trasmissione degli indici argomenti.

Lingua CB

È possibile stabilire se si desidera ricevere i messaggi dei servizi d'informazione solo in una determinata lingua o in tutte le lingue.

Simboli sul display

Argomento attivato/disattivato

Sono disponibili nuovi messaggi sull'argomento.

Messaggi sull'argomento già letti.

Melodie

Menu ➔ 🎵
➔ Scegliere la funzione.

La suoneria può essere impostata a scelta.

Impostazioni

On/Off Attivare/disattivare tutti i suoni.

Beep Ridurre la suoneria a una breve segnalazione acustica (beep).

Ulteriori informazioni

In stand-by, premere **a lungo** per attivare/disattivare la suoneria.

Simbolo sul display: beep.

Simbolo sul display: suoneria off.

Vibrazione

Per evitare che i segnali acustici disturbino, è possibile attivare la vibrazione del telefono. La vibrazione può essere attivata anche in aggiunta alla suoneria (per es. in zone molto rumorose). Questa funzione viene disattivata mentre la batteria è in carica oppure quando al telefono è collegato un kit viva voce.

La vibrazione viene attivata quando per la suoneria viene impostato il volume massimo. Questo accorgimento intende ricordare di **non portare all'orecchio il telefono mentre sta suonando**, per evitare danni all'udito.

Volume

Il volume può essere impostato separatamente per i seguenti tipi di chiamata/funzioni.

Scegliere:

Chiamate
Promemoria
Sveglia
Messaggi
Messaggio loc
Melodia accen.
Melodia spegn.
Applicazioni

Premere. Viene riprodotta la suoneria.

Impostare il volume.

Confermare.

Ulteriori informazioni

Assicurarsi di aver accettato la chiamata prima di portare il telefono all'orecchio, In questo modo si evitano danni all'udito dovuti al volume troppo alto della suoneria!

Se si hanno due numeri telefonici indipendenti, questi sono impostabili separatamente (pag. 77).

Impostare la suoneria

Menu ➡ 🎵
➡ Scegliere la funzione.

Impostare diversamente le suonerie a seconda dei tipi di chiamata, delle funzioni. Con **Scarica nuovo** è possibile scaricare le suonerie da Internet.

Suoneria 🕮, Suonerie gruppo, Altra suoneria, Suoneria promemoria, Suoneria SMS/MMS

Il volume può essere impostato separatamente per le funzioni indicate.

Altri suoni...

Impostare diversamente suonerie per altre funzioni:

Scegliere:

Suoneria Msg.locale, **Melodia accensione**, **Melodia spegn.**, **Melod apertura**, **Melod.chiusura**, **Filtro chiamate**, **Acustica tasti**, **Beep ogni min.**, **Suonerie info**

Viene riprodotta una melodia già assegnata oppure viene visualizzata la lista delle possibili melodie per la scelta.

Scegliere la suoneria.

Confermare.

Melod apertura

Impostare una suoneria per l'apertura del clamshell.

Melod.chiusura

Impostare una suoneria per la chiusura del clamshell.

Filtro chiamate

Vengono segnalate solo le telefonate con un numero di telefono presente nella Rubrica/Contatti o assegnato a un gruppo. Le altre telefonate vengono solo visualizzate sul display. Se queste telefonate non vengono accettate, vengono deviate alla segreteria (se impostata, pag. 69).

🔔 Simboli sul display in stand-by: Filtro attivo.

Acustica tasti

Impostare il tipo di conferma acustica dei tasti:

Click o **Tono** o **Silenzioso**

Beep ogni min.

Durante la conversazione ogni minuto si sente un segnale acustico per il controllo della durata della conversazione. L'interlocutore non sente questo segnale.

Toni servizio

Impostare i toni di servizio e di avviso:

Max/Normale/Off
Impostare il volume o disattivare i toni.

WAP & Giochi

Browser Internet (WAP)

Scaricare da Internet le informazioni più recenti. Il formato delle informazioni verrà adattato al display del telefono. Inoltre, sul proprio telefono è possibile caricare giochi e applicazioni. Per l'accesso a Internet può essere eventualmente necessaria la registrazione presso l'Operatore.

Menu ➞ ➞ Scegliere la funzione.

Home

Viene stabilito il collegamento con il portale Internet (eventualmente definito/prestabilito dall'Operatore).

Bookmark

Lista memorizzata nel telefono degli URL per il richiamo rapido.

Internet

Richiamando questa funzione viene attivato il browser. (Per le impostazioni vedere il menu Browser, **Impostazioni**, **Avvia con...**, pag. 60).

Nell'esempio, compare il menu Avvio:

Scegliere la funzione desiderata.

Seleziona Confermare.

Menu Avvio

Home	Viene stabilito il collegamento con il portale Internet (eventualmente definito/prestabilito dall'Operatore).
Bookmark	Lista memorizzata nel telefono degli URL per il richiamo rapido.
Ultima pagina	Richiama l'ultima pagina visitata presente in memoria.
in Entrata	Posta in entrata di messaggi dal server WAP (WAP push).
Profili	Visualizza la lista dei profili per l'attivazione/impostazione (pag. 60).
Chiud browser	Chiude il browser.

Chiudere il collegamento

Premere **a lungo** per chiudere il browser. Allo scadere del tempo GPRS/CSD (pag. 61) il collegamento viene terminato.

Il browser Internet è concesso in licenza da:

OPENWAVE™ RSA SECURE

Menu Browser

Se il browser è attivo, è possibile richiamare il menu nel modo seguente:

Premere.

oppure

@ Confermare.

Home	Viene stabilito il collegamento con il portale Internet (eventualmente definito/ prestabilito dall'Operatore).
Bookmark	Lista memorizzata nel telefono con un massimo di 50 URL per il richiamo rapido.
Ultima pagina	Richiama l'ultima pagina visitata presente in memoria.
Vai a ...	Indicazione di un URL per la selezione diretta di un indirizzo Internet, per es. **wap.siemens-mobile.com** Selezione dalla lista degli ultimi indirizzi Internet visitati.
Ricarica	La pagina attuale viene ricaricata.
in Entrata	Posta in entrata dei messaggi provenienti dal server WAP (WAP push).
Disconnetti	Chiude il collegamento.
Salva immag	Salvataggio delle immagini della pagina visualizzata.
Altro ...	Vedere di seguito.
Chiud browser	Chiude il collegamento ed esce dal browser.

Altro ... (nel menu)

Profili	Visualizza la lista dei profili per l'attivazione/impostazione (pag. 60).
Impostazioni	**Dimens. caratt** **Parametri protocollo** • Push • Push può forzare l'online • Timeout per accessi alla rete non effettuati **Sicurezza** • Prompt di collegamento • Prompt sicur. • Certificato corrente • Certificati CA • PIN delle chiavi private • Cifratura **Avvia con...** • Menu Avvio • Menu Browser • Home • Ultima pagina • Bookmark
Reset	Riavvia la sessione e cancella le ultime pagine visitate (cache).
su Openwave	Visualizzazione della versione del browser.

Ulteriori informazioni

@	Menu Browser.
	Offline.
	Online.
GPRS	GPRS Online.
	Assenza di rete.
*	Selezione di caratteri speciali come @, ~, \ , vedere pag. 24
0	Premere più volte per: . , ? ! ' " 0 - ( ) @ / : _

Profili WAP

Menu ➜ ➜ **Internet** ➜ **Profili**

I parametri di configurazione del telefono per l'accesso a Internet dipendono dal rispettivo Operatore:

- Le impostazioni sono già attuate dall'Operatore di Rete. Si può iniziare subito.
- Sul telefono sono già stati impostati numerosi profili di accesso per vari Operatori di Rete. Quindi scegliere il profilo e attivare.
- Le impostazioni devono essere effettuate manualmente.

Richiedere eventualmente informazioni presso il proprio Operatore di Rete.

Attivare il profilo WAP

Prima di ogni accesso a Internet è possibile cambiare il profilo attivo.

Scegliere il profilo.

Seleziona Attivare. Il profilo attuale viene evidenziato.

Impostare profili WAP

È possibile impostare al massimo 5 profili WAP (eventualmente bloccati dall'Operatore). Gli inserimenti possono differire a seconda dell'Operatore di Rete:

Scegliere il profilo.

Modifica Aprire per l'impostazione.

Nome profilo

Inserire/modificare il nome del profilo.

Parametri WAP

Indirizzo IP:	Inserire l'indirizzo IP.
Porta:	Inserire il numero della porta.
Homepage:	Inserire la pagina iniziale, nel caso non sia prestabilita dall'Operatore di Rete.
Tempo attesa GPRS **Tempo attesa CSD**	Inserire l'intervallo in secondi allo scadere del quale una chiamata deve essere terminata se non si è più avuto alcun inserimento o scambio di dati.
Profilo connessione:	Selezione o impostazione del profilo di connessione (pag. 73).

Salva Salvare le impostazioni.

Giochi & altro

Caricare giochi e altre applicazioni. In Internet è possibile trovare le applicazioni desiderate. Dopo aver scelto un gioco/un'applicazione si può avviare il download. A trasferimento concluso l'applicazione desiderata è disponibile. Le applicazioni solitamente comprendono anche le istruzioni d'uso.

Ulteriori informazioni

Per scaricare le applicazioni è necessario che siano stati configurati il profilo WAP (pag. 60), il profilo HTTP (pag. 74) e l'accesso (pag. 73).

L'accesso e il funzionamento possono differire dalla presente descrizione in base all'Operatore di Rete.

Suoni (suoneria)/
Vibrazione on/off .....pag. 56

Applicazioni e giochi possono essere scaricati dal sito:

wap.siemens-mobile.com

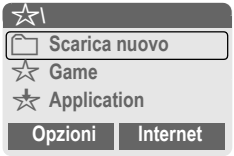
oppure in Internet dal sito:

www.siemens-mobile.com/city

Giochi e applicazioni

Le applicazioni e i link memorizzati nel telefono si trovano nella cartella:

Menu ➔ ➔ **Giochi & altro**



A seconda della voce selezionata vengono proposte le seguenti funzioni:

Scarica nuovo

Internet Viene richiamato l'indirizzo Internet scelto.

Eseguire il gioco/l'applicazione offline

Seleziona Applicazione eseguibile; può essere avviata immediatamente.

Caricare il gioco/l'applicazione online

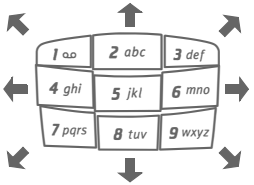
Seleziona Solo file descrittivo; l'applicazione deve essere ancora caricata.

Ricevere informazioni

Un'informazione ricevuta via **SMS**, che necessita per esempio di un'applicazione già installata, viene segnalata sul display tramite il simbolo . Premendo il tasto sinistro del display, si avvia l'applicazione associata e si elabora l'informazione.

Ulteriori informazioni

Per molti giochi si utilizza il seguente controllo tasti (Virtual Joystick):



Giochi & altre opzioni

Elaborazione e gestione delle proprie applicazioni e cartelle:

Avvio	Avviare l'applicazione.
Download	Scaricare un'applicazione da Internet e installarla sul telefono.
Nuova cartella	Creare una nuova cartella e attribuirle un nome.
Sposta	Spostare le applicazioni da una cartella a un'altra.
Profilo HTTP	Visualizzare la lista dei profili per l'attivazione/impostazione (pag. 73).
Ripristina	Installare nuovamente un'applicazione (update).
Altre informazioni	Caricare altre informazioni sull'applicazione tramite Internet (WAP), se presenti.
Dettagli	Visualizzare i dettagli sull'applicazione/sulla cartella (nome, versione, dimensioni, percorso, produttore, data).
Ordina	Impostare i criteri di ordine (alfabetico, cronologico).

(Per le funzioni standard, vedere pag. 14)

Ulteriori informazioni

Il protocollo WAP consente di scaricare applicazioni (per es. suonerie, giochi, immagini, animazioni) da Internet. Il download o l'esecuzione di applicazioni non influenza né modifica il software del telefono che supporta Java™.

Siemens non presta alcuna garanzia e non si assume responsabilità per problematiche risultanti direttamente o indirettamente dall'uso di applicazioni caricate successivamente dal cliente. Lo stesso vale per le funzioni abilitate solo successivamente su richiesta del cliente. Il cliente si assume il rischio di perdita, danneggiamento o difetti di questo apparecchio o di applicazioni e, in generale, di danni o conseguenze provocate da queste applicazioni.

In caso di sostituzione/nuova fornitura ed eventualmente in caso di riparazione dell'apparecchio, per ragioni tecniche, è possibile che questo tipo di applicazioni o che la successiva abilitazione di determinate funzioni vadano perse.

In questi casi è necessario un nuovo download oppure un'abilitazione dell'applicazione da parte dell'acquirente. Notare che l'apparecchio dispone del Digital Rights Management (DRM), in modo che alcune applicazioni scaricate con il protocollo WAP vengono protette dalla copiatura non autorizzata. Queste applicazioni sono quindi destinate esclusivamente al proprio apparecchio e non possono essere copiate nemmeno per creare una copia di sicurezza.

Siemens non si assume alcuna responsabilità né si fa garante per la possibilità di eseguire un nuovo download o una nuova abilitazione o la creazione di copie di sicurezza di applicazioni o che tali operazioni siano possibili gratuitamente. Proteggere le proprie applicazioni sul PC con il software Siemens Data Exchange Software (pag. 94).

Impostazioni

Profili

In un profilo è possibile salvare diverse impostazioni del telefono, per es. per adattare il telefono alle varie situazioni di vita.

- Esistono cinque profili predefiniti con impostazioni standard che possono, tuttavia, essere modificati:

  Normale
  Riunione
  Strada
  Car kit
  Cuffie

- Due profili possono essere impostati in modo individuale (**<Nome>**).
- Il profilo speciale **Aeroplano** è fisso e non può essere modificato.

Menu ➡ ➡ **Profili**

Attivare

Selezionare un profilo standard oppure uno personale.

Attivare il profilo.

Impostazioni profilo

Modificare un profilo standard o crearne uno nuovo personale:

Scegliere il profilo.

Aprire il menu.

Modifica imp
Scegliere.

Viene visualizzata la lista delle funzioni possibili:

Impostazioni ..... pag. 56
Volume ..... pag. 56
Dynamic light ..... pag. 67
Luminosità ..... pag. 68
Vibrazione ..... pag. 56
Filtro chiamate ..... pag. 57
Toni servizio ..... pag. 57
Acustica tasti ..... pag. 57
Illuminazione ..... pag. 67
Caratt. Grossi ..... pag. 67

Una volta eseguita l'impostazione è possibile tornare al menu del profilo per effettuarne un'altra.

Ulteriori informazioni

- Richiamo della lista in stand-by:

  Premere **brevemente**.

  Viene visualizzata la lista dei profili.

- Il profilo attivo è contrassegnato da ◉.

Opzioni profili

Opzioni Aprire il menu.

Modifica imp	Modificare le impostazioni del profilo.
Copia da	Copiare le impostazioni di un altro profilo.
Rinomina	Rinominare il profilo personale (tranne i profili standard).

Car kit

Solo con il kit viva voce (pag. 102) per auto originale Siemens il profilo viene attivato automaticamente all'inserimento del telefono nell'apposito supporto (pag. 79).

Cuffie

Solo in collegamento con le cuffie originali Siemens (pag. 102) il profilo viene attivato automaticamente.

Aeroplano

I toni e la Dynamic Light di tutti gli avvisi (appuntamenti, sveglia) sono disattivati. Gli avvisi sono visualizzati solo sul display. Questo profilo **non è modificabile.** Scegliendo il profilo il telefono viene spento automaticamente.

Attivare

Scorrere fino a **Aeroplano**.

Attivare il profilo.

La scelta del profilo deve essere confermata.

Il telefono si spegne automaticamente.

Funzionamento normale

Alla riaccensione del telefono, verrà automaticamente attivato il profilo precedentemente impostato.

Display

Menu ➜ ➜ **Display**
➜ Scegliere la funzione.

Lingua

Impostazione della lingua dei testi visualizzati sul display. Con "automatico" viene impostata la lingua usata dalla rete del paese nel quale ci si trova. Se per caso è stata impostata una lingua incomprensibile, il telefono può essere reimpostato alla lingua del proprio Operatore di Rete con la seguente digitazione (in stand-by):

***#0000#**

Inserim. testo

Vedere anche pag. 25.

T9 attivo

Attivare o disattivare la digitazione intelligente dei testi.

Lingua in uso

Scegliere la lingua nella quale viene scritto il testo. Le lingue supportate da T9 sono contrassegnate con il simbolo **T9**.

Sfondo

Impostare la grafica per lo sfondo del display.

Logo

Scegliere il logo che deve essere visualizzato al posto del logo dell'Operatore.

Aspetto colore

Scegliere l'aspetto colore per l'intera interfaccia operativa.

Attivare l'aspetto colore

Scegliere l'aspetto colore.

Seleziona Attivare.

Caricare l'aspetto colore

Nella lista di selezione è possibile copiare nei posti da 2 a 4 fino a tre aspetti colore. Vedere anche **Personale** (pag. 92).

Opzioni Aprire il menu.

Carica Scegliere l'aspetto colore.

Screensaver

Allo scadere di un intervallo di tempo impostabile, lo screensaver visualizza un'immagine sul 2° display. L'apertura del clamshell termina la funzione. Se è impostata la protezione mediante codice, all'apertura del clamshell deve essere inserito il PIN.

Abilita	Attivare/disattivare lo screensaver.
Stile	**Orol. digitale**, **Immagine** oppure **Animazione**.
Anteprima	Visualizzazione dello screensaver sul display a colori.
Timeout	Impostare l'intervallo alla cui scadenza lo screensaver si avvia.
Protez.codice	Richiesta del codice telefono per disattivare lo screensaver.

Ulteriori informazioni

Logo, screensaver e animazioni individuali possono essere ricevuti anche via SMS (pag. 42), MMS (pag. 49) o WAP (pag. 58). Vedere anche **Il mio telefono** (pag. 17).

Animazione accensione

Scegliere l'animazione che viene visualizzata all'accensione del telefono.

Animazione spegnimento

Scegliere l'animazione che si desidera visualizzare allo spegnimento del telefono.

Msg benvenuto

Inserire il messaggio di benvenuto che viene visualizzato all'accensione dopo un'animazione.

Attivare/disattivare.

Cancellare il testo precedente e scriverne uno nuovo.

OK Confermare.

Caratt. Grossi

Selezione tra due dimensioni di caratteri visualizzabili sul display.

Illuminazione

L'illuminazione del display a colori e quella del 2° display possono essere impostate separatamente.

Display colore

Impostare un'illuminazione più chiara o più scura del display. Una retroilluminazione più scura prolunga il periodo di stand-by.

Premere più volte il tasto di navigazione in alto/in basso per la regolazione.

Secondo display

Attivazione/disattivazione dell'illuminazione del display.

Contrasto

Impostare congiuntamente il contrasto per i due display.

Premere più volte il tasto di navigazione in alto/in basso per la regolazione.

Dynamic light

Menu ➜ ➜ Dynamic light
➜ Scegliere la funzione.

La Dynamic light è costituita da 7 led sul bordo della tastiera (pag. 6).

Serve per la visualizzazione ottica di diversi eventi e funzioni, nonché dello stato attuale del telefono (per es. ricerca rete, batteria scarica ecc.).

È possibile definire la segnalazione luminosa (led) sul telefono per funzioni ed eventi particolari. In questo caso, i led lampeggiano in base alla funzione attuale a ritmi diversi.

È possibile inoltre stabilire ritmi di lampeggio personalizzati.

Mostra effetti luce

Qui è possibile attivare o disattivare la segnalazione luminosa per tutte le funzioni e gli eventi.

Play demo

Vengono visualizzate tutte le velocità di lampeggio in sequenza. Terminare con Annulla. Visualizzare la velocità di lampeggio successiva con Succ..

Luminosità

Qui è possibile impostare la luminosità della segnalazione luminosa.

Premere più volte il tasto di navigazione in alto/in basso per la regolazione.

Confermare la modifica.

Chiamate 🕮, Chiam. gruppo, Altre chiamate

Qui è possibile attribuire velocità di lampeggio diverse ai tipi di chiamata corrispondenti e a ogni gruppo.

Durante la Ch.

Selezionare una velocità di lampeggio che sarà attivata durante la conversazione.

Promemoria

Selezionare una velocità di lampeggio che segnalerà un avviso o un appuntamento.

Più luce...

Impostare la velocità di lampeggio per le altre funzioni o gli altri eventi:

Messaggi in Entrata
Evento perso
Durante invio
Apertura clamshell
Chiusura clamshell
Ricerca rete
Screensaver
Batt. scarica
Accendi
Spegni
Ricarica

Caso speciale Batt. scarica:

Per questo evento è possibile attivare o disattivare una sola velocità di lampeggio. Quando è attivo, un lampeggio lento dei due led superiori indica che la batteria è esaurita. Quando la batteria è esaurita, anche per gli altri eventi viene utilizzata solo questa velocità di lampeggio.

Impostazioni chiamata

Menu ➔ ➔ **Impostazioni chiamata** ➔ Scegliere la funzione.

Nascondi ID

Quando si chiama, sul display dell'interlocutore può essere visualizzato il proprio numero di telefono (dipende dagli Operatori di Rete).

Per impedire questa visualizzazione, è possibile attivare la modalità "Nascondi ID" per la singola chiamata seguente o per tutte le successive. Per queste funzioni può essere necessaria un'apposita registrazione presso il proprio Operatore di Rete.

Avviso di Ch.

Se si è registrati a questo servizio, è possibile controllare se esso è attivo e attivarlo/disattivarlo (v. pag. 21).

Inoltro

Impostare le condizioni per cui le chiamate devono essere inoltrate alla segreteria o ad altri numeri di telefono.

Impostare l'inoltro (esempio):

La condizione più frequente per un inoltro è, per esempio:

Senza risposta

Senza risposta Scegliere. (Sono contemplate le condizioni **Non raggiung.**, **Senza risposta**, **Occupato** vedere oltre)

Premere.

Imposta Scegliere.

Inserire il numero di telefono al quale inoltrare la chiamata (se non è ancora avvenuta).

Oppure

Selezionare il numero di telefono dalla Rubrica/ Contatti, o tramite Segreter.

OK Confermare. Dopo una breve pausa, la rete conferma l'impostazione.

Ogni chiamata

Vengono inoltrate tutte le chiamate.

Tale simbolo compare, in stand-by, nella prima riga del display.

Non raggiung.

L'inoltro viene effettuato se il telefono è spento o non raggiungibile.

Senza risposta

La chiamata viene inoltrata solo allo scadere dell'intervallo stabilito dalla rete. Questo può essere impostato fino a 30 secondi (variabile ad intervalli di 5 secondi).

Occupato

L'inoltro viene effettuato se è in corso un'altra chiamata. Se la funzione **Avviso di Ch.** è attiva (pag. 69), in caso di chiamata si sente un avviso di chiamata.

Richiedi stato

In questo modo si verifica lo stato attuale dell'inoltro per tutte le condizioni.

Dopo una breve pausa viene trasmessa e visualizzata l'informazione attuale dalla rete.

☑ Condizione impostata.

☐ Non attiva.

? Compare se lo stato è sconosciuto (per esempio nel caso di nuova scheda SIM).

Cancella tutto

Tutti gli inoltri vengono cancellati.

Ulteriori informazioni

È utile notare che l'inoltro viene registrato sulla rete e non sul telefono (per esempio cambiando la scheda SIM gli inoltri devono essere impostati nuovamente).

Controllare o cancellare una condizione

Scegliere prima la condizione.

Seleziona Premere.

Verificare Scegliere.

Oppure

Cancella Scegliere.

Ripristinare l'inoltro

L'ultima destinazione di inoltro viene memorizzata. Procedere come nel caso dell'impostazione di un inoltro. Viene visualizzato il numero memorizzato. Confermare il numero.

Modificare il numero di telefono

Procedere come nel caso dell'impostazione di inoltro. Quando viene visualizzato il numero di telefono salvato:

Cancella Premere. Il numero di telefono viene cancellato.

Inserire il numero di telefono e confermare.

Menu ➝ ➝ Imp. telefono
➝ Scegliere la funzione.

Clamshell

Impostare la risposta a una chiamata mediante apertura del clamshell.

Scegliere **Risp. aut.**

Attivare o disattivare.

Beep ogni min.

Durante la conversazione, ogni minuto si sente un segnale acustico per il controllo della durata della conversazione. L'interlocutore non sente questo segnale.

Orologio

Menu ➝ ➝ Orologio
➝ Scegliere la funzione.

Ora/data

Al momento della messa in funzione, l'orologio del telefono deve essere impostato correttamente.

Cambia Premere.

Digitare prima la data (giorno/mese/anno), quindi l'ora (formato a 12 ore, inclusi i secondi).

Ulteriori informazioni

Se la batteria viene tolta per più di 30 secondi, è necessario reimpostare l'orologio.

Impostazione della data:

GG:	giorno (2 cifre)
MM:	mese (2 cifre)
AAAA:	anno (4 cifre)

Fusi orari

Impostare il fuso orario in cui ci si trova.

Selezionare dalla lista il fuso orario desiderato ...

Imposta ... impostare il fuso orario.

Opzioni Aprire il menu.

Imposta	Stabilire il fuso orario.
Rinomina	Assegnare un nuovo nome al fuso orario.
Ora legale	Attivare/disattivare l'ora legale. L'ora legale attivata viene visualizzata dal simbolo del sole.
FusoOrario-Aut. !	Il fuso orario viene impostato automaticamente dalla rete sull'ora locale.
Visualizza	Visualizzare il fuso orario selezionato con nome e data.

Menu ➝ ➝ Orologio
➝ Scegliere la funzione.

Formato data

GG.MM.AAAA oppure MM/GG/AAAA.

Formato ora

Selezionare 24 ore oppure 12 ore.

Visualizza ora

Attivare/disattivare la visualizzazione dell'ora in stand-by.

Anno buddista

Passare al calendario buddista (non è possibile su tutti i tipi di telefono).

Spegnim. aut.

Il telefono si spegne giornalmente all'ora preimpostata.

Attivare:

Ora Premere.

Impostare l'ora (24 ore).

OK Confermare.

Disattivare:

Manuale Premere.

OK Confermare.

Scambio dati

Menu ➝ ➝ Scambio dati
➝ Scegliere la funzione.

GPRS

(**G**eneral **P**acket **R**adio **S**ervice)

GPRS è un sistema di trasmissione dati ad alta velocità. Questo sistema permette, ove disponibile, il collegamento continuo alla rete. L'Operatore di Rete addebiterà solo il costo dei dati trasmessi e ricevuti. Questo servizio non è ancora supportato da tutti gli Operatori di Rete.

Si / No Attivare/disattivare la funzione GPRS.

Simboli sul display:	
GP RS	Attivato e disponibile.
GP RS	Collegato.
GP RS	Collegamento momentaneamente interrotto.
GPRS▶	Download.

Inform. GPRS

Visualizzazione delle informazioni di connessione.

Autenticazione

Attivare o disattivare la connessione codificata (solo connessioni CSD) per WAP.

Menu ➔ ➔ **Scambio dati**
➔ Scegliere la funzione.

Connessioni

Per ciascuna delle applicazioni **MMS**, **WAP** e **HTTP** deve essere impostato e attivato almeno un profilo di collegamento.

La preimpostazione del telefono dipende dal rispettivo Operatore di Rete:

- Le impostazioni sono già attuate dall'Operatore di Rete. Si può iniziare subito.
- Le impostazioni per l'accesso sono già state predefinite dall'Operatore di Rete. Quindi scegliere il profilo e attivare.
- Le impostazioni di accesso devono essere impostate manualmente.

Richiedere eventualmente informazioni al proprio Operatore di Rete. Le impostazioni attuali previste per ciascun Operatore di Rete sono riportate in Internet al sito **www.siemens-mobile.com/customercare**, sotto "FAQ".

Scegliere il profilo.

Aprire il menu.

Modifica imp
Scegliere, quindi:

Per CSD (**C**ircuit **S**witched **D**ata)

Dati CSD Scegliere.

Se non sono ancora preimpostati, inserire i dati o effettuare le impostazioni (per ulteriori informazioni sui parametri da inserire contattare il proprio Operatore di Rete):

Premere.

Nr. conness.	Inserire il numero dell'ISP.
Tipo chiamata	Scegliere ISDN o analogica.
Nome utente:	Inserire il nome utente necessario per il login.
Password:	Inserire la password (visualizzata crittografata).
DNS1/DNS 2:	(opzionale).

Salva Salvare le impostazioni.

Per GPRS (**G**eneral **P**acket **R**adio **S**ervice)

Dati GPRS Scegliere.

Qui è possibile attivare la funzione GPRS per il profilo e modificare le impostazioni. La funzione GPRS può essere utilizzata solo nel caso in cui sia anche stata attivata la funzione GPRS a livello generale (pag. 72).

Premere.

APN:	Digitare l'indirizzo dell'Operatore di Rete.
Nome utente:	Inserire il nome utente necessario per il login.
Password:	Inserire la password (visualizzata crittografata).
DNS1/DNS 2:	(opzionale).

Salva Salvare le impostazioni.

Menu ➜ ➜ **Scambio dati** ➜ Scegliere la funzione.

Profilo HTTP

Scegliere il profilo.

Fax/dati

Funzionamento fax/dati con PC

Con il telefono collegato ad un PC, si possono trasmettere e ricevere fax e dati. Nel PC deve essere installato un software adatto per la comunicazione fax/dati e deve essere creato un collegamento tra PC e telefono.

L'utilizzo dei servizi di fax/dati deve essere abilitato dall'Operatore di Rete. In base alla rete, vi sono varianti per la ricezione fax/dati. Chiedere informazioni al proprio Operatore di Rete.

Impostare la modalità desiderata.

Invia voce/fax

Impostare questa funzione sul telefono **prima** della procedura di trasmissione per poter passare dalla conversazione al modo fax/dati.

Durante la fase del collegamento, per circa due secondi verrà proposta la seguente funzione:

Voc/fax Si passa alla modalità **Invia voce/fax** e ora si può quindi inviare un fax.

Ricez voce/fax

(**Solo** in assenza di un apposito numero di fax).
Avviare il programma di comunicazione sul PC e attivare nel telefono la funzione **durante** la conversazione (il PC rileva il collegamento).

Terminare la trasmissione

Terminare la trasmissione con il software del PC e/o premere .

Ricevi fax/dati

L'Operatore di Rete fornisce un numero telefonico apposito per il telefono e uno per fax/dati.

La chiamata viene segnalata con una suoneria speciale e sul display del telefono compare l'indicazione fax/dati.

Avviare ora sul PC il programma di comunicazione per la ricezione del fax/dei dati.

Sicurezza

Menu ➜ ➜ Sicurezza
➜ Scegliere la funzione.

Telefono e scheda SIM sono protetti nei confronti dell'uso non autorizzato tramite diversi numeri segreti (codici).

Babysitter

(protetto da codice telefono)

È possibile chiamare **un** solo numero di telefono. A tale scopo premere **a lungo** il tasto destro del display (pag. 23).

Solo

(protezione PIN 2)

Le possibilità di selezione sono limitate ai numeri della Rubrica protetti su SIM. Se sono stati inseriti solo i prefissi, è possibile aggiungere manualmente i numeri di telefono prima della selezione.

Se la scheda SIM non supporta il PIN2, con il codice telefono è possibile proteggere anche l'**intera** Rubrica.

Solo ultimi 10

(protetto da codice telefono)

È possibile selezionare solo numeri della lista "numeri selezionati" (pag. 38). Questa lista può essere compilata con numeri di telefono in modo mirato: cancellare prima di tutto la lista delle chiamate, creare quindi delle "nuove voci" selezionando dei numeri di telefono e interrompendoli prima del collegamento.

Codici

Controllo PIN, **Cambia PIN**, **Cambia PIN2**, **Modif. codice tel**, (pag. 15).

No altre SIM

(protetto da codice telefono)

Inserendo il codice telefono è possibile collegare il telefono a una scheda SIM. Il funzionamento del telefono non è possibile con una scheda SIM **diversa** se non si conosce il relativo codice.

Se il telefono deve essere attivato con un'altra scheda SIM, inserire il codice telefono dopo la richiesta del PIN.

Blocchi rete

Il blocco della rete limita l'uso della scheda SIM (funzione non supportata da tutti gli Operatori). Per il blocco della rete è necessaria una password di 4 cifre fornita dall'Operatore di Rete. Eventualmente è necessario richiedere ogni blocco di rete presso l'Operatore di Rete.

Ogni chiam usc

Tutte le chiamate in uscita sono bloccate, ad eccezione delle chiamate d'emergenza.

Usc. Internaz.

(Uscenti internazionali)

Sono possibili solo chiamate all'interno del paese.

No Int. OK Naz.

(Internazionale escluso il proprio paese)

Le chiamate internazionali non sono permesse. All'estero si possono però effettuare chiamate verso il paese di appartenenza.

Ogni ch. entr

Il telefono è bloccato per tutte le chiamate in arrivo (un effetto simile è quello dell'inoltro di tutte le chiamate alla segreteria).

In roaming

Se ci si trova al di fuori della propria rete non si ricevono più chiamate. In tal modo, nel caso di chiamate in arrivo, non si hanno addebiti.

Richiedi stato

Dopo aver effettuato la richiesta dello stato per i blocchi di rete possono comparire i seguenti simboli:

☑ Blocco attivato.

☐ Blocco non attivato.

? Stato sconosciuto (per esempio nuova scheda SIM).

Cancella tutto

Tutti i blocchi di rete impostati vengono disattivati. Per questa funzione è necessaria una password, che si ottiene presso l'Operatore di Rete.

Menu ➜ ➜ Sicurezza ➜ Scegliere la funzione.

ID telefono

Viene visualizzato l'ID dell'apparecchio (IMEI). Questa informazione può essere utile per il servizio di assistenza.

Inserimento alternativo in stand-by: ***#06#**

Versione software

Visualizzazione della versione software del proprio telefono in stand-by:

Premere ***#06#**, quindi Info.

Memoria

Formattare

La memoria (pag. 92) viene formattata e **tutti** i dati memorizzati vengono cancellati, incluse per es. suonerie, immagini, giochi, ecc.

Deframment.

La memoria viene deframmentata.

Reset complet

Nel telefono vengono ripristinate le impostazioni originarie (la funzione non riguarda la scheda SIM e le impostazioni di rete).

Inserimento alternativo in stand-by: ***#9999#**

Selezione rete

Menu ➔ ➔ Selezione rete
➔ Scegliere la funzione.

Linea

Questa funzione viene visualizzata solo se supportata dall'Operatore di Rete. Per il telefono devono essere registrati **due numeri di telefono indipendenti**.

Seleziona riga

Selezione del numero attualmente utilizzato.

Simbolo del numero di telefono attivo.

Proteggi selezione

(Protetto da codice telefono)

È possibile limitare l'utilizzo a un solo numero di telefono.

Ulteriori informazioni

Per ciascun numero di telefono possono essere eseguite diverse impostazioni personalizzate (per esempio melodie, inoltro delle chiamate e così via). A questo scopo, innanzitutto selezionare il numero desiderato. Cambio di numero/collegamento in stand-by:

0 + Premere.

Riga 1 Premere.

Info rete

Viene visualizzata la lista delle reti GSM attualmente disponibili.

Simbolo per gli Operatori di Rete non abilitati (a seconda della scheda SIM).

Selezione rete automatica

Attivare o disattivare, vedere anche **Riselezione rete** di seguito. Se si è attivata la "Selezione automatica rete", viene scelta la rete dalla lista degli "Operatori di Rete preferiti". In alternativa, è possibile selezionare manualmente una rete dall'elenco di reti GSM disponibili.

Riselezione rete

Viene riavviata la ricerca della rete. Questo è utile quando **non** ci si trova all'interno della propria rete locale oppure si desidera inserirsi in **un'altra** rete. Se è impostata la **Selez. autom.** la lista delle informazioni di rete viene aggiornata.

Rete preferita

Inserire gli Operatori di Rete preferiti da utilizzare fuori dalla propria rete (ad esempio quelli che offrono prezzi più bassi).

Viene visualizzato il proprio Operatore di Rete:

Lista Visualizzare la lista delle reti preferite.

Creare una nuova voce:

- Scegliere una riga vuota, premere Voce, quindi scegliere una voce dalla lista degli Operatori di Rete e confermarla.

Modificare/cancellare una voce:

- Selezionare una voce, premere Cambia, quindi selezionare e confermare una voce dalla lista degli Operatori di Rete **oppure** premere Cancella.

Ulteriori informazioni

Se ci si trova al di fuori della propria rete, il telefono sceglierà automaticamente un'altra rete GSM.

Se all'attivazione l'intensità di campo della rete preferita non è sufficiente, il telefono ricerca eventualmente un'altra rete. Questa condizione si modifica quando il telefono viene riacceso o si seleziona un'altra rete manualmente.

Selezione rete

Scegliere tra GSM 900, GSM 1800 e GSM 1900.

Ricerca veloce

A funzione attivata il collegamento con la rete avviene in modo più veloce (ciò riduce l'autonomia in standby).

Menu ➝ ➝ Selezione rete ➝ Scegliere la funzione.

Gruppo utenti

A seconda dell'Operatore di Rete, questo servizio rende possibile la costituzione di gruppi. Questi hanno poi, per es., accesso a informazioni (interne) dell'azienda oppure per essi valgono particolari tariffe. Rivolgersi all'Operatore di Rete per informazioni più dettagliate.

Attivo

Attivare/disattivare la funzione. Per l'uso normale del telefono, il "Gruppo utenti" deve essere disattivato (codice telefono, pag. 15).

Selez. gruppo

L'utente può eventualmente scegliere o aggiungere gruppi diversi da quelli preferiti (vedere di seguito). I numeri di codice per i gruppi si ottengono dall'Operatore di Rete.

Ch. in Uscita

Oltre alla gestione di rete di un gruppo utenti, è possibile decidere se consentire o meno la selezione di chiamate al di fuori del gruppo. Se la funzione viene disattivata, sono ammesse conversazioni solo nell'ambito del gruppo.

Gruppo preferito

Se attivato, si possono eseguire conversazioni solo nell'ambito di questo gruppo standard di utenti (in funzione della configurazione della rete).

Accessori

Menu ➜ ➜ Accessori
➜ Scegliere la funzione.

Car kit

Solo con il kit viva voce auto originale Siemens (pag. 102). Il profilo viene attivato automaticamente all'inserimento del telefono nell'apposito supporto.

Risp. aut.

(Impostazione alla consegna: off)

Le chiamate ricevono automaticamente risposta dopo qualche secondo. Possibilità di ascolto non autorizzato da parte di terzi!

 Simbolo sul display.

Impostazioni automatiche:

- Illuminazione permanente: attiva.
- Blocco tasti: disattivato.
- Carica della batteria del telefono.
- Attivazione automatica del profilo Car Kit viva voce inserendo il telefono nell'apposito supporto.

Cuffie

Solo in collegamento con le cuffie originali Siemens (pag. 102). Il profilo viene attivato automaticamente quando le cuffie vengono inserite.

Risp. aut.

(Impostazione alla consegna: off)

Le chiamate ricevono risposta automaticamente dopo qualche secondo (a meno che la suoneria non sia disattivata oppure sia impostata sul beep). Si consiglia l'utilizzo delle cuffie. Possibilità di ascolto non autorizzato da parte di terzi!

Impostazioni automatiche

Risposta alla chiamata con l'apposito tasto di chiamata o tasto PTT (premi e parla), funzione mantenuta anche con il blocco tastiera inserito.

Risposta automatica

Se non ci si accorge che il telefono ha ricevuto una chiamata, questa potrebbe essere ascoltata involontariamente da terzi.

Chiudere il clamshell

In collegamento con un kit viva voce o le cuffie, le chiamate effettuate o ricevute **non** vengono concluse dalla chiusura del clamshell.

Altro

Nota

In base al proprio Operatore di Rete, nel menu **Altro** si può disporre anche di **Internet** e **Giochi & altro**. Informazioni sulle funzioni supplementari sono riportate nella rubrica **WAP & Giochi** (pag. 58).

Organiser

Calendario

Menu ➡ ✉ ➡ **Organiser** ➡ **Calendario**

Nel calendario possono essere inseriti gli appuntamenti. Per il corretto funzionamento del calendario è necessario impostare la data e l'ora (pag. 71).

Riepilogo mensile

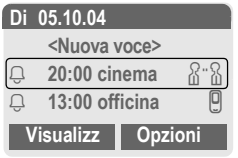
Scorre tra i giorni.

Premendo **brevemente** si scorre tra i giorni, premendo **a lungo** si scorre tra i mesi.

I giorni del calendario rappresentati in grassetto indicano la presenza di promemoria per tale giorno.

Agenda

Agenda Richiamo del riepilogo mensile.



Nell'agenda, i promemoria relativi al giorno selezionato sono visualizzati in ordine cronologico.

Opzioni Vedere pag. 82.

Appuntamenti

Menu ➡ ✉ ➡ **Organiser** ➡ **Appuntamenti**

Tutte le voci di appuntamenti sono visualizzate in ordine cronologico. Se il promemoria viene ignorato, l'appuntamento corrispondente viene inserito nell'elenco dei promemoria scaduti (pag. 83).

Aggiungere un nuovo appuntamento

Premere.

Tipo:

Cambia Premere più volte per selezionare il tipo desiderato:

Nota

Inserire un testo descrittivo.

Chiama

Inserire il numero di telefono. Questo sarà visualizzato con l'avviso.

Riunione

Inserire un testo descrittivo.

Compleanno

oppure

Anniversario

Inserire il nome e la data.

Eseguire gli altri inserimenti campo per campo.

Descrizione:

Descrizione dell'argomento dell'appuntamento.

Data:

Data dell'appuntamento.

Tempo:

Ora dell'appuntamento.

Promemoria:

ON Attivazione del promemoria.

Inserimento della cifra corrispondente per l'attivazione del promemoria **prima** dell'appuntamento.

Selezione di:

Cambia **Minuti**, **Ore**, **Giorni**.

Frequenza:

Selezionare un intervallo di tempo per la ripetizione dell'appuntamento:

Cambia **No**, **Giornaliero**, **Settimanale**, **Mensile**, **Annuale**.

Inserire un parametro per la ripetizione:

Cambia **Per sempre**, **Fino a**, **Eventi** (numero).

Se si seleziona **Settimanale**, è possibile selezionare anche determinati giorni della settimana.

Salva Salvare l'appuntamento; il promemoria viene attivato automaticamente.

Promemoria

Al raggiungimento dell'ora impostata vengono attivati un promemoria visivo e uno acustico. I promemoria persi vengono inseriti nella lista dei promemoria scaduti (pag. 83).

Tipo di promemoria **Nota/Riunione**: Il testo viene visualizzato sul display.

Tipo di promemoria **Chiama**: Viene visualizzato il numero ed è possibile chiamarlo subito.

Tipo di promemoria **Compleanno** e **Anniversario**: Si verrà avvisati personalmente un giorno prima dell'evento e il giorno stesso del compleanno/anniversario.

Pausa Il promemoria viene interrotto per 5 minuti.

Off Il promemoria viene terminato.

Ulteriori informazioni

Visualizzazione sul display dei promemoria impostati:

Sveglia.

Appuntamenti.

Il promemoria viene riprodotto quando il telefono è spento (il telefono non passa in stand-by). La pressione di un tasto qualsiasi interrompe il promemoria.

Impostare il tono di avviso .....pag. 56

Orologio .....pag. 71

Opzioni agenda/appuntamenti

Opzioni Aprire il menu.

A seconda della voce del calendario selezionata o dell'attuale funzione dell'organiser sono possibili le seguenti funzioni:

Attiva/ Disattiva	Attivare e disattivare il promemoria.
Filtro	Scegliere la caratteristica: **Nota**, **Chiama**, **Riunione**, **Compleanno**, **Tutti**. Tutte le voci con la caratteristica selezionata vengono visualizzate.
Canc. fino a	Cancellare tutte le vecchie voci fino a una determinata data.

(Per le funzioni standard, vedere pag. 14)

Ulteriori informazioni

Per altre impostazioni del calendario vedere qui di seguito nella sezione **Impos. calend.** (pag. 84).

Appuntamento con promemoria attivato.

Appuntamento con promemoria disattivato.

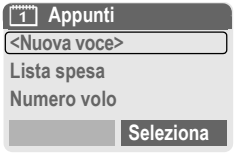
Appuntamento con promemoria ripetuto attivato.

Appuntamento con promemoria ripetuto disattivato.

Appunti

Menu ➜ ➜ **Organiser** ➜ **Appunti**

Il telefono può essere usato come blocco note.



Nuova voce

Premere.

Inserire il testo, fino a 150 caratteri.

Opzioni Aprire il menu.

Salva Salvare una voce.

Opzioni di inserimento testo

Opzioni Aprire il menu.

Nuova riga	Inserire una nuova riga.
Cancella testo	Cancellare il testo dell'appunto.

(Per le funzioni standard, vedere pag. 14)

Visualizzare la voce

Scegliere la voce.

Visualizz Aprire gli appunti.

Opzioni menu Appunti

Opzioni Aprire il menu.

Riservato	Proteggere la voce con il codice telefono (vedere anche "Ulteriori informazioni").

(Per le funzioni standard, vedere pag. 14)

Ulteriori informazioni

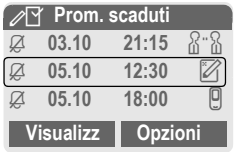
Proteggere i dati riservati con il codice telefono (pag. 75). Notare che, collegandosi a un PC, è possibile leggere dal telefono i dati riservati.

Si consiglia di non salvare nessuna password come appunto (PIN, TAN ecc.).

Promemoria scaduti

Menu ➔ ➔ **Organiser** ➔ **Prom. scaduti**

Gli eventi con promemoria ai quali non si è reagito vengono elencati per la lettura.



Inoltre, in caso il clamshell sia chiuso, i promemoria scaduti vengono visualizzati sul 2° display.

Opzioni Prom. scaduti

Opzioni Aprire il menu.

(Per le funzioni standard, vedere pag. 14)

Fusi orari

Impostare il fuso orario in cui ci si trova.

Selezionare dalla lista il fuso orario desiderato ...

Imposta ... impostare il fuso orario.

Opzioni Aprire il menu.

Imposta	Stabilire il fuso orario.
Rinomina	Assegnare un nuovo nome al fuso orario.
Ora legale	Attivare/disattivare l'ora legale. L'ora legale attivata viene visualizzata dal simbolo del sole.
FusoOrario Aut.	Il fuso orario viene impostato automaticamente dalla rete sull'ora locale.
Visualizza	Visualizzare il fuso orario selezionato con nome e data.

Impos. calend.

Menu ➜ ✉ ➜ **Organiser** ➜ **Impos. calend.**

Inizio settim.

Impostazione del primo giorno della settimana visualizzato a sinistra nel riepilogo mensile e settimanale.

Calcolatrice

Menu ➜ ✉ ➜ **Calcolatrice**

Digitare un numero (massimo 8 cifre).

.=+-*/ Selezionare la funzione di calcolo.

Ripetere l'operazione con gli altri numeri.

Visualizzazione del risultato.

Funzioni di calcolo

.=+-*/	Premere più volte il tasto destro del display.
±	Cambio del segno "+" e "–".
%	Conversione in percentuale.
	Salvataggio del numero visualizzato.
	Richiamo del numero memorizzato.
e	Esponente (massimo due cifre).

Tasti speciali:

Impostazione del numero decimale.

Somma (premere **a lungo**).

Cambio valuta

Menu ➔ ✉ ➔ **Cambio valuta**

Calcolo del cambio. È possibile calcolare il cambio tra tre valute.

Se non è stata ancora inserita alcuna valuta, premere **OK** per la prima voce.

Altrimenti:

Opzioni Aprire il menu.

Nuova voce
Selezionare e inserire i nomi delle valute.

OK Confermare.

Inserire i tassi di cambio per le valute. Memorizzare con **Opzioni** e **OK**.

Convertire

Tra le valute inserite è possibile effettuare qualsiasi tipo di calcolo.

Scegliere una coppia di cambio.

Seleziona Confermare e inserire l'importo (max. 12 cifre).

Visualizzazione del risultato.

Ripeti Ripetizione del calcolo con altri importi.

Funzioni di calcolo

.= Premere più volte il tasto destro del display.

Richiama il numero salvato dalla calcolatrice.

Cronometro

Menu ➔ ✉ ➔ **Cronometro**

È possibile rilevare e salvare due tempi parziali.

Avvio/Stop.

* Tempo parziale.

Avvio Avvio del cronometro.

Reset Azzerare.

Opzioni Cronometro

Opzioni Aprire il menu.

Salva	Salvare il tempo/i tempi rilevati e assegnare un nome.
Reset	Azzerare il cronometro.
Lista cronometro	Visualizzazione dei tempi salvati. **Visualizza** Visualizzazione dei tempi salvati, totali e parziali. **Rinomina** Assegnare un nuovo nome a un tempo salvato. **Cancella** Cancellare una voce. **Cancella tutto** Cancellare la lista.

Countdown

Menu ➔ ✉ ➔ Countdown

Sta per scadere un periodo di tempo impostato. Gli ultimi 3 secondi sono scanditi da un segnale acustico. Al termine viene emesso un segnale acustico speciale.

Imposta	Inserire il periodo di tempo.
Avvio	Avviare il contatore.
Stop	Fermare il contatore.
Cambia	Modificare il periodo di tempo.
Reset	Riazzerare il contatore.

Comando vocale

Menu ➔ ✉ ➔ Comando vocale

È possibile attivare le funzioni attraverso un comando vocale. Nel telefono possono essere salvate fino a 20 registrazioni per chiamate e/o comandi vocali (non sulla scheda SIM!).

Registrare

Menu ➔ ✉ ➔ Comando vocale

Viene visualizzata la lista delle possibili funzioni.

Selezionare una funzione.

Registra	Premere.
Sì	Confermare la funzione selezionata.
Avvio	Iniziare la registrazione.

Viene emesso un breve segnale acustico. Pronunciare un comando adeguato alla funzione e **ripetere** per conferma.

Utilizzo

Premere **a lungo** (in standby).

Viene emesso un breve segnale acustico (beep) e visualizzato un avviso sul display. Pronunciare ora la funzione.

Ulteriori informazioni

Forti rumori circostanti possono pregiudicare il riconoscimento.

Opzioni di comando vocale

Opzioni Aprire il menu.

Riproduzione	Riprodurre la registrazione relativa alla voce.
Nuova registr.	Impostare un nuovo controllo vocale per una voce.

(Per le funzioni standard, vedere pag. 14)

Fotocamera (Accessori)

La "QuickPic Camera" (pag. 103) consente di visualizzare immediatamente nel telefono, salvare e inviare via MMS le foto scattate. Nella fotocamera è integrato un flash.

Le riprese sono possibili in due formati:

- Bassa risoluzione:
  QQVGA 160 x 120 pixel, dimensioni file fino a 6 KB per l'invio come immagine MMS (pag. 88, pag. 49).
- Alta risoluzione:
  VGA 640 × 480 pixel, dimensioni file fino 40 KB, ad es. per la successiva elaborazione su PC. Per la visualizzazione sul display del telefono, per ogni scatto VGA viene automaticamente generata un'immagine QQVGA.

Camera Premere (in stand-by).

Oppure

Menu ➔ ➔ **Fotocamera**

Viene indicato innanzitutto il numero di scatti ancora possibili (in base alla risoluzione impostata).

OK Confermare.

Viene visualizzata l'ultima foto scattata.

Sfogliare le foto.

Scatto di una foto

Per effettuare uno scatto (specialmente se ad alta risoluzione) sono necessari alcuni secondi.

Scatta Premere. Al termine del tempo di esposizione, viene emesso un tono di avviso. La foto viene riprodotta sul display e memorizzata automaticamente.

Flash

Attivare la funzione flash:

Opzioni Aprire il menu.

Usa flash Scegliere.

Fotografare con il flash:

Carica Premere **brevemente**. Il flash viene caricato (capacità minima della batteria richiesta ca. 30%).

Scatta Premere. La foto viene scattata con il flash. Al termine del tempo di esposizione, viene emesso un tono di avviso. La foto viene riprodotta sul display e memorizzata automaticamente.

Ulteriori informazioni

Fotografare senza flash se la funzione **Usa flash** è attivata:

Carica Premere **a lungo**. Dato che non viene effettuato il processo di carica del flash, la foto viene scattata immediatamente.

Inviare una foto via MMS

Una foto può essere facilmente inviata via MMS subito dopo essere stata scattata.

Opzioni Aprire il menu.

Invia via MMS
Scegliere.

Seleziona Premere e selezionare la risoluzione desiderata.

Ignora Premere per saltare la registrazione di una melodia (pag. 50).

L'editor MMS si avvia. A questo punto, è necessario soltanto compilare i seguenti campi:

A: / Numero di telefono/indirizzo e-mail del destinatario.

Oggetto: Titolo dell'MMS (max. 40 caratteri).

L'MMS è pronto per essere spedito:

Opzioni Aprire il menu.

Invia Scegliere.

Menu Fotocamera

Opzioni Aprire il menu.

Usa flash	Utilizzare il flash (solo se la fotocamera è collegata).
Pieno schermo	Passare alla modalità Pieno schermo.
Cancella	Cancellare la foto attuale dopo una domanda di conferma.
Cancella tutto	Cancellare tutte le voci dopo una domanda di conferma.
Invia via MMS	Inviare la foto via MMS (solo a bassa risoluzione).
Informazioni	Visualizzazione del numero di riprese ancora possibili.
Impostazioni	Impostare la risoluzione: **Bassa** **Alta & Bassa** Impostare la risoluzione: **Sempre pieno schermo?** **Sí** oppure **No**.

Ulteriori informazioni

Passare dall'immagine piccola a quella a pieno schermo.

Attivare l'illuminazione del display (o con tutti i tasti numerici).

Quando la memoria del cellulare è piena o la fotocamera non è collegata:

Cancella Cancellare la foto attualmente visualizzata.

Servizi SIM (opzionali)

Menu ➜ ✉ ➜ Servizi SIM

Tramite la scheda SIM, l'Operatore di Rete può offrire servizi speciali, come home-banking, informazioni di borsa, ecc.

Se si possiede una scheda SIM di questo tipo, i servizi si trovano sotto "Altro" del menu principale oppure compaiono direttamente sopra il tasto sinistro del display.

Simbolo dei servizi SIM.

Se sono presenti più applicazioni, queste vengono proposte nel menu.

Tramite i servizi SIM il telefono può essere in grado di gestire i potenziamenti futuri dell'offerta del proprio Operatore. Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Operatore di Rete.

Selezione rapida

Nel tasto sinistro del display e nei tasti numerici da 2 a 9 (numeri di selezione rapida) è possibile memorizzare un numero di telefono o una funzione importante. La scelta del numero di telefono o l'avvio della funzione avvengono quindi con la pressione di un solo tasto.

Ulteriori informazioni

Il tasto sinistro del display può essere già preimpostato dall'Operatore di Rete (ad esempio per accedere ai "servizi SIM" o richiamare direttamente il portale di Internet). La configurazione di questo tasto può non essere modificabile.

Quando per esempio si accede a un nuovo messaggio, il tasto sinistro del display viene sostituito da ✉ / ⌘.

Possibili configurazioni di tasti:

Internet (WAP) ..... pag. 58
Nr. telefono ..... pag. 32
Sveglia ..... pag. 40
Nuovo SMS ..... pag. 42
Illuminazione ..... pag. 67
Nascondi ID ..... pag. 69
Chiam perse ..... pag. 38
Ch. Ricevute ..... pag. 38
Personale ..... pag. 92

Tasto sinistro del display

Al tasto sinistro del display può essere assegnata una funzione/un numero di telefono.

Modificare

NuovSMS Premere **brevemente**.

Cambia Scegliere l'applicazione dalla lista.

- Assegnare la nuova applicazione (per esempio **Internet**) al tasto del display.
- Caso speciale **Num. telefono**. Scegliere dalla Rubrica/Contatti un nome (per esempio "Carola") da assegnare al tasto del display.

Seleziona Confermare le impostazioni.

Utilizzo

L'assegnazione del numero di telefono "Carola" è solo a titolo di esempio.

Carola Premere **a lungo**.

Tasti di selezione rapida

Per la selezione rapida di funzioni o numeri, è possibile usare i tasti numerici da 2 a 9 come tasti di selezione rapida. Per le possibili configurazioni vedere pag. 90. Il tasto numerico 1 è riservato al numero della segreteria (pag. 41).

Modificare

In stand-by:

Premere un tasto numerico (2–9). Se la cifra non è ancora occupata:

Imposta Premere.

Oppure

NuovSMS Premere **brevemente** (se per es. occupato da **NuovSMS**).

Cambia Scegliere l'applicazione dalla lista.

Caso speciale **Num. telefono**. Scegliere un nome dalla Rubrica/Contatti per configurare il tasto.

Caso speciale **Bookmark**. Per programmare il tasto, scegliere un URL dai bookmark.

Seleziona Confermare le impostazioni.

Utilizzo

Con una pressione del tasto si compone un numero di telefono salvato o si avvia un'applicazione salvata (per esempio **NuovSMS**).

In stand-by:

3 def Premere **brevemente**.

La configurazione del tasto numerico 3 viene visualizzata dal tasto destro del display, per esempio:

NuovSMS Premere **a lungo**.

Oppure solo

3 def Premere **a lungo**.

Selezione rapida del menu

Tutte le funzioni di menu sono numerate internamente. Inserendo in sequenza questi numeri è possibile selezionare direttamente una funzione.

Esempio:

Menu Premere.

2 abc per **Liste**

1 ∞ per **Chiam perse**

Personale

I file personali possono essere ordinati nelle seguenti cartelle: Immagini, Suoni, Aspetto colore, Inbox dati.

Menu ➔

Vengono visualizzati cartelle e file.

Spostarsi all'interno di queste liste con il tasto di navigazione:

Scorrere verso l'alto e verso il basso

Tornare indietro da una cartella

Aprire la cartella o eseguire il file con la relativa applicazione

Struttura delle cartelle

Nella memoria sono state create apposite cartelle per i diversi tipi di file.

Cartella	Contenuto	Formato
Pictures	Immagini, animazioni, fotografie (pag. 87)	*.bmp *.bmx *.bmz *.gif *.jpg *.jpeg *.png
Sounds	Suonerie, melodie, suoni	*.amr *.mid *.wav
Aspetto colore	Aspetto colore	*.col
Inbox dati	Biglietti da visita, appuntamenti	*.vcf *.vcs

Nella cartella Suoni o Immagini sono contenute le seguenti sottocartelle:

Scarica nuovo	In questo modo si possono scaricare i file da Internet.
Nuova suon	In questo modo è possibile registrare suonerie personalizzate (solo nella cartella Suoni).
EMS	File ricevuti via SMS/MMS.

Menu Personale

Opzioni Aprire il menu.

Apri	Aprire la cartella.
Cancella	Cancellare la voce attuale.
Cancella tutto	Cancellare tutte le voci.
Rinomina	Rinominare la voce selezionata.
Inviare via...	Inviare la voce selezionata.
Proprietà	Dati relativi al file o alla cartella selezionati.
Capacità	Visualizza la memoria occupata/disponibile.

Inviare via...

Il telefono offre diverse funzioni per la trasmissione di testi e dati su diversi canali di comunicazione. Per accedere a queste funzioni utilizzare il menu Opzioni della relativa applicazione. Le voci del menu possono variare a seconda dell'applicazione attiva.

Inviare via... ➞ via SMS

Le voci della Rubrica/Contatti e gli appuntamenti possono essere inviati come oggetto SMS a un altro cellulare che supporti questa funzione.

Per oggetti di grandi dimensioni vengono eventualmente generati più SMS, che sono inviati come messaggio concatenato.

Inviare via... ➞ SMS testo

I biglietti da visita, le voci dei Contatti o gli appuntamenti possono essere inviati come testo SMS (vengono eventualmente generati più SMS).

Inviare via... ➞ via MMS

Viene aperto il campo indirizzo dell'MMS.

Software per PC (Data Exchange Software / GPRS Modem Assistant)

I tools per PC Data Exchange Software e GPRS Modem Assistant consentono di ampliare le funzionalità del portatile. È necessario disporre di un PC Windows® e di un cavo dati con cui collegare il telefono e il computer (accessorio, pag. 102). Per garantire una comunicazione dati sicura e stabile tra il PC e il telefono, chiudere tutte le applicazioni del telefono ed evitare di telefonare durante la trasmissione dei dati.

Data Exchange Software e GPRS Modem Assistant possono essere scaricati da Internet:
www.siemens-mobile.com/cf62

Data Exchange Software (DES)

DES consente di accedere alla memoria flessibile del telefono (pag. 92). Come in Gestione Risorse di Windows, è possibile copiare i dati dal PC al telefono e viceversa.

GPRS Modem Assistant

Per utilizzare il telefono come Modem GPRS, è sufficiente avviare il GPRS Modem Assistant. Selezionare l'Operatore di Rete e navigare in Internet.

Domande e Risposte

In caso di domande sull'uso dell'apparecchio, siamo a disposizione 24 ore al giorno all'indirizzo: **www.siemens-mobile.com/customercare**
Abbiamo inoltre riportato qui di seguito un elenco delle domande e delle risposte più frequenti.

Domanda	Possibili cause	Soluzioni possibili
Il telefono non si accende.	Tasto ON/OFF premuto troppo brevemente.	Premere il tasto ON/OFF per almeno due secondi.
	Batteria scarica.	Caricare la batteria. Controllare lo stato di carica sul display.
	Contatti della batteria sporchi.	Pulire i contatti.
	Vedere sotto: "Errore di carica".	
Autonomia in stand-by troppo breve.	Utilizzo frequente dell'Organizer o dei giochi.	Limitare eventualmente l'utilizzo.
	Ricerca veloce attivata.	Disattivare la ricerca veloce (pag. 78).
	Retroilluminazione del display attivata.	Disattivare la retroilluminazione del display (pag. 67).
	Pressione involontaria dei tasti (illuminazione!).	Chiudere il clamshell (pag. 7).
Errore di carica (nessun simbolo di carica sul display).	Batteria completamente scarica.	1) Collegare il cavo del caricabatteria, la batteria viene caricata. 2) Il simbolo di carica apparirà dopo circa due ore. 3) Caricare la batteria.
	Temperatura al di fuori dei limiti ammessi: da 5 °C a 40 °C.	Provvedere ad una temperatura ambiente adatta, attendere per un certo intervallo di tempo, quindi ricaricare.
	Problema ai contatti.	Controllare l'alimentazione e il collegamento con il telefono. Controllare i contatti della batteria e le prese del telefono, eventualmente pulirli, quindi reinserire la batteria.
	Tensione di rete mancante.	Utilizzare un'altra presa elettrica e controllare la tensione di rete.
	Caricabatterie errato.	Usare solo Accessori Originali Siemens.
	Batteria guasta.	Sostituire la batteria.
Errore di SIM.	Scheda SIM non inserita correttamente.	Assicurarsi che la scheda SIM sia inserita correttamente (pag. 9).
	Contatti scheda SIM sporchi.	Pulire la scheda SIM con un panno asciutto.
	Scheda SIM con voltaggio errato.	Si possono usare solo schede SIM da 3 volt.
	Scheda SIM danneggiata (per esempio rotta).	Eseguire un controllo a vista. Sostituire la scheda SIM dall'Operatore di Rete.

Domanda	Possibili cause	Soluzioni possibili
Nessun collegamento alla rete.	Segnale debole.	Spostarsi, per esempio avvicinarsi a una finestra o uscire all'esterno.
	Fuori dalla copertura GSM.	Controllare l'area di copertura dell'Operatore di Rete.
	Scheda SIM non valida.	Contattare l'Operatore di Rete.
	Nuova rete non ammessa.	Tentare la scelta manuale o selezionare un'altra rete (pag. 77).
	Blocco di rete impostato.	Controllare i blocchi di rete (pag. 75).
	Rete sovraccarica.	Richiamare più tardi.
Il telefono perde la rete.	Segnale troppo debole.	Il collegamento ad un altro Operatore di Rete avviene automaticamente (pag. 77). Spegnere e accendere il telefono può accelerare l'operazione.
Impossibile effettuare chiamate.	È impostata la linea 2.	Impostare la linea 1 (pag. 77).
	Nuova scheda SIM inserita.	Controllare la presenza di nuovi blocchi.
	Limite unità raggiunto.	Resettare il limite con il PIN 2 (pag. 39).
	Credito esaurito.	Ricaricare il credito.
Impossibile effettuare determinate chiamate.	Sono attivi i blocchi di chiamata.	I blocchi possono essere stabiliti dall'Operatore di Rete. Controllare i blocchi (pag. 75).
Non sono possibili registrazioni nella Rubrica.	La Rubrica è piena.	Cancellare le voci dalla Rubrica o spostarle nei Contatti (pag. 29).
Il messaggio vocale non funziona.	Inoltro di chiamata alla segreteria non attivato.	Impostare l'inoltro di chiamata alla segreteria (pag. 69).
SMS (messaggio di testo) lampeggia.	Memoria SMS esaurita.	Cancellare alcuni messaggi (SMS) (pag. 47) oppure archiviarli (pag. 47) per liberare spazio in memoria.
Impossibile impostare la funzione.	Non supportata dall'Operatore di Rete o è necessaria una registrazione.	Chiamare l'Operatore di Rete.
Problemi di spazio in memoria, per es. per Giochi&Altro, Suonerie, Immagini, Archivio SMS.	Memoria telefono esaurita.	Cancellare i file nelle rispettive cartelle.
Nessun accesso WAP, non è possibile effettuare alcun download.	Profilo non attivato, impostazione profilo errata/incompleta.	Attivare il profilo WAP (pag. 61), impostarlo (pag. 61) o impostare il profilo HTTP (pag. 74). Richiedere eventualmente informazioni al proprio Operatore di Rete.

Domanda	Possibili cause	Soluzioni possibili
Impossibile inviare il messaggio.	L'Operatore non offre questo servizio.	Contattare l'Operatore di Rete.
	Il numero di telefono del Centro Servizi non è impostato o è errato.	Impostare il Centro Servizi (pag. 48).
	Il contratto della scheda SIM non supporta questo servizio.	Chiamare l'Operatore di Rete.
	Centro Servizi sovraccarico.	Ripetere il messaggio.
	Il destinatario non possiede un telefono compatibile.	Verificare.
Le immagini EMS e i suoni non sono visualizzati nel telefono del destinatario.	Il telefono del destinatario non supporta gli standard EMS.	
Impossibile accedere a Internet.	È stato inserito un profilo WAP errato o incompleto.	Controllare le impostazioni, eventualmente chiedere all'Operatore di Rete.
Errore PIN/ errore PIN2.	Tre inserimenti errati.	Digitare il MASTER PIN (PUK) messo a disposizione insieme alla scheda SIM seguendo le indicazioni. Nel caso in cui il PUK (MASTER PIN) fosse stato smarrito, rivolgersi all'Operatore di Rete.
Codice telefono errato.	Tre inserimenti errati.	Contattare l'Assistenza Siemens (pag. 98).
Errore del codice dell'Operatore di Rete.	Nessuna autorizzazione per questo servizio.	Chiamare l'Operatore di Rete.
Mancano voci di menu/ce ne sono troppe.	È possibile che l'Operatore abbia aggiunto o tolto delle funzioni tramite la scheda SIM.	Contattare l'Operatore di Rete.
Nessun fax possibile.	Impostazioni errate nel PC.	Controllare le impostazioni (pag. 74).
	Manca l'abilitazione per il servizio.	Chiamare l'Operatore di Rete.
Il contatore addebiti non funziona.	Lo scatto dell'addebito non viene trasmesso.	Chiamare l'Operatore di Rete.
Danneggiamento		
Forte urto.	Rimuovere la batteria e la scheda SIM e reinserirle. Non smontare il telefono.	
Il telefono si è bagnato.	Togliere la batteria e la scheda SIM. Asciugare subito con un panno, non riscaldare. Asciugare bene i contatti dello spinotto. Esporre il telefono in posizione verticale a correnti d'aria. Non smontare il telefono!	

Ripristinare le impostazioni standard (pag. 76): * # 9 9 9 9 #

Assistenza Clienti Siemens (Customer Care)

Un'assistenza semplice e non complessa per domande di carattere tecnico e per l'utilizzo del vostro apparecchio si può ricevere tramite il nostro Online Support in Internet:
www.siemens-mobile.it
(sezione "Assistenza").

In tal modo siamo sempre ed ovunque raggiungibili. Per i nostri prodotti, vi offriamo un'assistenza di 24 ore su 24. In questo sito trovate un sistema di ricerca errori interattivo, un sommario delle domande e risposte più frequenti ed infine un manuale d'uso come anche gli aggiornamenti Software che potete scaricare dal web.

Le domande più frequenti e le relative risposte sono riportate nella descrizione completa di questo manuale nel capitolo "Domande e Risposte", S. 95.

Per una consulenza personalizzata riguardo a:

- Codice di sblocco del proprio telefono
- Utilizzo dei loghi, suonerie e giochi

rivolgetevi alla Hot Line Premium Number al numero 899 842 423 (1 euro/minuto da telefono fisso e 1,42 euro/munito da cellulare) durata massima del servizio 10 minuti.

In alcuni Paesi, in cui i prodotti non vengono venduti tramite i nostri rivenditori autorizzati, i servizi di riparazione e di sostituzione non sono assistiti.

Per altre informazioni commerciali e servizio assistenza rivolgersi ad uno dei nostri Centri Servizi:

Abu Dhabi 0 26 42 38 00
Arabia Saudita 0 22 26 00 43
Argentina 0 80 08 88 98 78
Australia 13 00 66 53 66
Austria 05 17 07 50 04
Bahrain 40 42 34
Bangladesh 0 17 52 74 47
Belgio 0 78 15 22 21
Bolivia 0 21 21 41 14
Bosnia Erzegovina 0 33 27 66 49
Brasile 0 80 07 07 12 48
Brunei 02 43 08 01
Bulgaria 02 73 94 88
Cambogia 12 80 05 00
Canada 1 88 87 77 02 11
Cina 0 21 38 98 47 77
Costa d'Avorio 05 02 02 59
Croazia 0 16 10 53 81
Danimarca 35 25 86 00
Dubai 0 43 96 64 33
Egitto 0 23 33 41 11
Emirati Arabi Uniti 0 43 66 03 86
Estonia 06 30 47 97
Filippine 0 27 57 11 18
Finlandia 09 22 94 37 00
Francia 01 56 38 42 00
Germania * 0 18 05 33 32 26
Giordania 0 64 39 86 42
Gran Bretagna 0 87 05 33 44 11
Grecia 0 80 11 11 11 16
Hong Kong 28 61 11 18
India ..... 22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonesia 0 21 46 82 60 81
Irlanda 18 50 77 72 77
Islanda 5 11 30 00
Italia 02 24 36 44 00
Kenia 2 72 37 17
Kuwait 2 45 41 78
Lettonia 7 50 11 18
Libano 01 44 30 43
Libia 02 13 50 28 82
Lituania 8 52 74 20 10
Lussemburgo 43 84 33 99
Macedonia 02 13 14 84
Malesia ..... + 6 03 77 12 43 04
Malta ..... + 35 32 14 94 06 32
Marocco 22 66 92 09
Mauritius 2 11 62 13

* 0,12 euro/minuto

Messico.....01 80 07 11 00 03
Nigeria 0 14 50 05 00
Norvegia 22 70 84 00
Nuova Zelenda.....08 00 27 43 63
Olanda 0 90 03 33 31 00
Oman 79 10 12
Pakistan 02 15 66 22 00
Paraguay 8 00 10 20 04
Polonia.....08 01 30 00 30
Portogallo.....8 08 20 15 21
Qatar.....04 32 20 10
Rep. Ceca 2 33 03 27 27
Rep. Slovacca.....02 59 68 22 66
Romania 02 12 04 60 00
Russia.....8 80 02 00 10 10
Serbia 01 13 80 95 50
Singapore 62 27 11 18
Slovenia 0 14 74 63 36
Spagna 9 02 11 50 61
Sud Africa 08 60 10 11 57
Svezia.....0 87 50 99 11
Svizzera 08 48 21 20 00
Tailandia 0 27 22 11 18
Taiwan 02 23 96 10 06
Tunisia 71 86 19 02
Turchia.....0 21 65 79 71 00
Ucraina 8 80 05 01 00 00
Ungheria 06 14 71 24 44
U.S.A. 1 88 87 77 02 11
Vietnam.....84 89 30 01 21
Zimbabwe 04 36 94 24

Nota: Prima di chiamare recuperare il documento di acquisto, annotare il codice identificativo dell'apparecchio (IMEI, visualizzazione con *****#06#), la versione Software (visualizzazione con *****#06#, quindi Info) ed eventualmente il numero cliente dell'Assistenza Siemens.

Cura e manutenzione

Il telefono è stato progettato e prodotto con grande attenzione e dovrebbe essere maneggiato con altrettanta cautela. Se si rispetteranno i consigli riportati di seguito, si potrà utilizzare con tranquillità questo telefono molto a lungo.

- Proteggere il telefono da liquidi e umidità! Nelle precipitazioni, nell'umidità e nei liquidi sono contenuti minerali che corrodono i circuiti elettronici. Nel caso il telefono dovesse bagnarsi, staccarlo immediatamente da una eventuale fonte di alimentazione e togliere la batteria!
- Non utilizzare né conservare il telefono in ambienti polverosi e sporchi. Le parti mobili del telefono potrebbero venirne danneggiate.
- Non conservare il telefono in ambienti molto caldi. Le temperature elevate possono abbreviare la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o, addirittura, fondere determinate plastiche.
- Non conservare il telefono in ambienti freddi. Quando si riscalda nuovamente (tornando alla temperatura di funzionamento normale), al suo interno può formarsi umidità in grado di danneggiare i circuiti elettronici.
- Non lasciare cadere il telefono, non esporlo a colpi o urti e non scuoterlo. Un simile comportamento poco attento può determinare la rottura dei circuiti all'interno dell'apparecchio!
- Non utilizzare sostanze chimiche corrosive, soluzioni o mezzi detergenti caustici per la pulizia del telefono!

Tutte le suddette indicazioni valgono in ugual misura per il telefono, la batteria, il caricabatteria e tutti gli accessori. Se uno di questi elementi non dovesse funzionare correttamente, portarlo al rivenditore specializzato che potrà essere di aiuto e, se necessario, provvederà a riparare l'apparecchio.

Dati dell'apparecchio

Dichiarazione di conformità

Siemens Information and Communication Mobile dichiara che il telefono descritto nel presente manuale è conforme alle richieste principali e alle altre importanti disposizioni della direttiva 1999/5/CE (R&TTE). La relativa dichiarazione di conformità (DoC) è stata sottoscritta. La stessa è disponibile su richiesta presso la Hotline Siemens oppure all'indirizzo: **www.siemens-mobile.com/conformity**.

CE 0682

Dati tecnici

Classe GSM:	4 (2 Watt)
Campo di frequenza:	880–960 MHz
Classe GSM:	1 (1 Watt)
Campo di frequenza:	1.710–1.880 MHz
Classe GSM:	1 (1 Watt)
Campo di frequenza:	1.850–1.990 MHz
Peso:	85 g
Dimensioni:	81,5x45,2x21,9mm (78 ccm)
Batteria Li-Ion:	600 mAh
Temp. di esercizio:	–10 °C… 55 °C
Scheda SIM:	3,0 o 1,8 volt

Codice telefono

In caso di smarrimento del telefono o della scheda SIM, sono importanti i seguenti dati.

N. della scheda SIM (si trova sulla scheda):

.....

Numero di serie a 15 cifre del telefono (sotto la batteria):

.....

N. di assistenza dell'Operatore di Rete:

.....

In caso di smarrimento

In caso di smarrimento del telefono e/o della scheda SIM, chiamare immediatamente l'Operatore di Rete per evitare l'uso indiscriminato dell'apparecchio.

Tempi di funzionamento

I tempi di funzionamento dipendono dalle diverse condizioni di utilizzo. Le temperature estreme riducono notevolmente il tempo di esercizio del telefono. Evitare quindi di esporre il telefono a raggi solari o di posarlo su un radiatore.

Azione effettuata	Tempo (min)	Riduzione del tempo disponibile di
Telefonare	1	30–90 minuti
Illuminazione *	1	60 minuti
Ricerca rete	1	5–10 minuti

* Pressione tasti, Dynamic Light, giochi, Organiser ecc.

Accessori

Fashion & Carry

Custodie

Diverse custodie sono disponibili nei negozi specializzati oppure visitando il nostro Online Shop.

Siemens Original Accessories

www.siemens.com/mobilestore

Alimentazione

Batteria Li-Ion 600 mAh EBA-670

Batteria di riserva per una maggiore autonomia in stand-by e di conversazione.

Caricabatteria da viaggio

Caricabatteria da viaggio ETC-500 (EU).

Caricabatteria da viaggio con campo di tensione ampliato in entrata da 100 a 240 V, adatto alle prese di tutto il mondo.

Caricabatteria veicolare Plus ECC-600

Caricabatteria da inserire nell'accendisigari dell'autoveicolo, con possibilità di collegare l'auricolare.

Auricolare PTT HHS-510

Auricolare con qualità della voce digitale. Dotato di tasto PTT per l'accettazione e la chiusura delle chiamate.

Auricolare Purestyle HHS-610

Auricolare dal design raffinato, con qualità della voce digitale. Massimo comfort grazie alla staffa da agganciare all'orecchio e alla pratica clip per il fissaggio dell'auricolare agli abiti. Dotato di tasto PTT per l'accettazione e la chiusura delle chiamate.

Supporta la risposta automatica (funzione del cellulare).

Soluzioni per l'auto

Kit Viva Voce Portatile HKP-500

Kit viva voce "plug&play" con altoparlante integrato, elevata qualità vocale, collegabile all'accendisigari dell'autoveicolo.

Kit Viva Voce Easy HKP-610

Kit Viva Voce "plug&play" di qualità, con supporto girevole integrato, altoparlante e microfono. Kit viva voce di elevata qualità vocale, collegabile all'accendisigari dell'autoveicolo.

Kit upgrade HKO-640

Kit di upgrade per la sostituzione e l'aggiornamento del supporto del Kit Viva Voce Easy a un nuovo cellulare Siemens.

Innovazioni

QuickPic Camera IQP-500

Se al cellulare viene collegata la QuickPic Camera con flash integrato, è possibile effettuare foto in qualsiasi momento. Le immagini possono essere visualizzate sul display o essere inviate tramite MMS ed essere memorizzate. Per inviare MMS ad un altro telefono compatibile.

Ufficio

Cavo dati DCA-500

Con il cavo dati DCA-500, il cellulare può essere collegato ad un'interfaccia seriale (RS232) del PC.

I prodotti sono disponibili in negozi specializzati oppure online presso il Siemens Mobile Store:

Siemens Original Accessories

www.siemens.com/mobilestore

Si consiglia di verificare la disponibilità e la compatibilità degli Accessori al momento dell'acquisto in quanto possono variare di Paese a Paese.

Qualità

Dichiarazione di qualità per la batteria

La capacità della batteria del cellulare si riduce a ogni operazione di carica/scarica. Una riduzione graduale della capacità si verifica anche in caso di conservazione a temperature troppo elevate o troppo basse. In questo modo, è possibile che l'autonomia del cellulare si riduca notevolmente anche in seguito a carica completa della batteria.

In ogni caso, la batteria è fatta in modo tale che, entro un periodo di sei mesi dall'acquisto del cellulare, possa ancora essere caricata e scaricata. Allo scadere dei sei mesi, in caso di riduzione significativa della potenza, si consiglia di sostituire la batteria. Acquistare solo batterie originali Siemens.

Dichiarazione di qualità del display

Per questioni tecnologiche, in casi eccezionali possono comparire alcuni piccoli punti di colore diverso (dot) sul display.

Tenere conto che la visualizzazione più chiara o più scura di alcuni punti dell'immagine non è generalmente dovuta a un difetto.

Certificato di garanzia

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati, nei confronti del venditore, i diritti di cui al D. Lgs. 02/02/2002 n. 24:

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Siemens si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (quali batterie, tastiere, alloggiamenti, piccole parti degli alloggiamenti e foderine di protezione - nella misura in cui inclusi nella fornitura) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Siemens.
- La presente garanzia è valida per tutti i dispositivi acquistati all'interno dell'Unione Europea. Garante per i prodotti acquistati in Italia è la Siemens S.p.A., Viale Piero e Alberto Pirelli 10, 20126 Milano.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Siemens, salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Siemens non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Siemens si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.

- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Centro telefonico Siemens. I numeri telefonici sono riportati nell'allegato manuale d'uso.

SAR

INFORMAZIONI SULL'ESPOSIZIONE / GRADO DI ASSORBIMENTO SPECIFICO (SAR)

QUESTO TELEFONO CELLULARE RISPETTA I VALORI LIMITE FISSATI DALLA UE (1999/519/CEE) PER LA PROTEZIONE DELLA SALUTE PUBBLICA DAGLI EFFETTI DEI CAMPI ELETTROMAGNETICI.

I valori limite rientrano in raccomandazioni generali riguardanti la protezione della popolazione. Le raccomandazioni sono state sviluppate e verificate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso regolari e approfondite valutazioni di studi scientifici*. I valori limite comprendono un significativo margine di sicurezza che è stato concepito per proteggere tutte le persone, indipendentemente dalla loro età e dal loro stato di salute.

Prima che gli apparecchi radiomobili vengano messi in circolazione, è necessario che venga confermato il rispetto delle normative europee e dei valori limite; solo allora è possibile apporre il marchio CE**.

L'unità di misura per i valori limite raccomandati dal Consiglio Europeo per i cellulari è il "Grado di assorbimento specifico" (SAR). Questo valore limite di SAR, pari a 2,0 W/kg***, soddisfa le direttive della Commissione Internazionale per Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti ICNIRP**** ed è stato ripreso nella Norma europea EN 50360 per gli apparecchi radiomobili. Il SAR dei cellulari viene determinato nel rispetto della Norma Europea EN 50361, che prevede la misurazione del valore massimo in tutte le bande di frequenza del cellulare mentre il cellulare trasmette al suo livello di potenza massimo. Il livello di SAR effettivo del telefono durante l'uso è normalmente inferiore al valore massimo, in quanto il cellulare lavora con diversi livelli di potenza e utilizza solo la potenza minima necessaria per rimanere in rete. In generale vale: quanto più vicini ci si trova ad una stazione base, tanto inferiore sarà la potenza di trasmissione del proprio cellulare.

Il valore di SAR massimo per questo cellulare, misurato secondo quanto stabilito dalla Norma, è di 0,75 W/kg*****.

Il valore di SAR di questo telefono è disponibile anche in Internet, al sito **www.siemens-mobile.com**

Sebbene il valore di SAR possa variare da un apparecchio all'altro e da posizione a posizione, tutti gli apparecchi Siemens soddisfano comunque le disposizioni di legge.

---

* L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS, CH-1211 Geneva 27. Svizzera) dichiara che, sulla base delle conoscenze scientifiche attuali, non esiste alcuna necessità di adottare particolari precauzioni durante l'uso dei telefoni cellulari.

Ulteriori informazioni:
www.who.int/peh-emf,
www.mmfai.org,
www.siemens-mobile.com

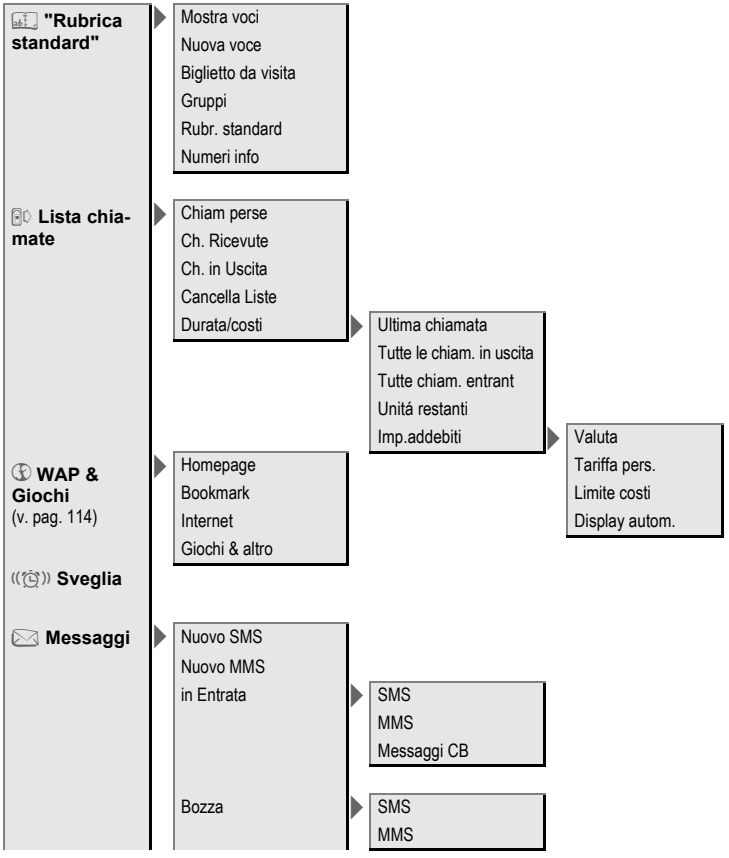
** Nell'Unione Europea, il marchio CE è una dimostrazione valida dell'osservanza delle disposizioni di legge quale requisito per il collocamento sul mercato e la libera circolazione delle merci nel mercato interno europeo.

*** calcolato come media su 10g di tessuto corporeo.

**** International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection
www.icnirp.de

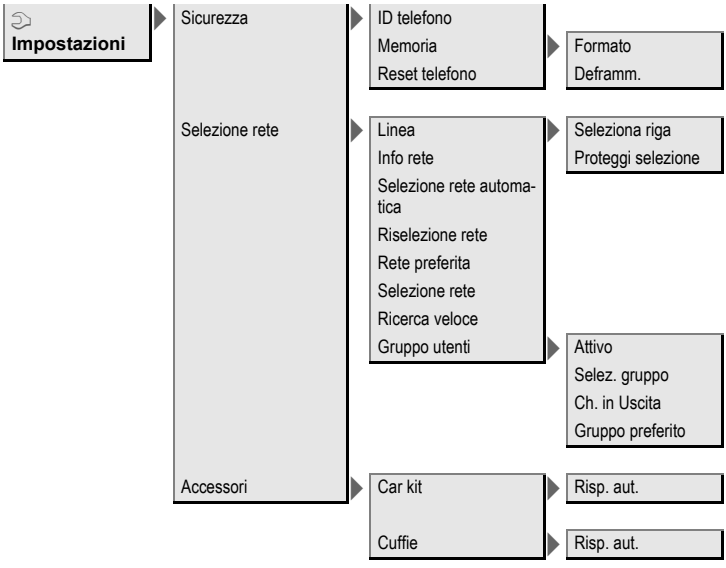
***** I valori di SAR possono variare a seconda delle direttive nazionali e delle bande di frequenza. Ulteriori informazioni sui SAR di diverse regioni si trovano al sito
www.siemens-mobile.com

Struttura ad albero dei menu



- **Messaggi**
  - Non inviati
    - SMS
    - MMS
  - Inviati
    - SMS
    - MMS
  - Archivio SMS
  - Moduli testo
  - Impostazioni messaggi
    - T9 attivo
    - Lingua in uso
    - Profili SMS
    - Profili MMS
    - Messaggio vocale
    - Servizi CB
      - Ricevi CB
      - Leggi nuovo CB
      - Lista argom
      - Display autom.
      - Indice argom
      - Lingua CB
- **Melodie**
  - Impostazioni
  - Vibrazione
  - Volume
    - Chiamate
    - Messaggi
    - Promemoria
    - Applicazioni
  - Suoneria
  - Suonerie gruppo
  - Altra suoneria
  - Suoneria promemoria
  - Suoneria SMS/MMS
  - Altri suoni...
    - Suoneria Msg.locale
    - Melodia accensione
    - Melodia spegn.
    - Melod apertura
    - Melod.chiusura
    - Filtro chiamate
    - Acustica tasti
    - Beep ogni min.

- **Impostazioni**
  - Orologio
    - Ora/data
    - Fusi orari
    - Formato ora
    - Formato data
    - Anno buddista
    - Visualizza ora
    - Spegnimento Automatico
  - Scambio dati
    - GPRS
    - Inform. GPRS
    - Autenticazione
    - Connessioni
      - MMS, WAP
      - HTTP
    - Profilo HTTP
    - Mod. fax/dati
      - Invia voce/fax
      - Ricez voce/fax
      - Ricevi fax/dati
  - Sicurezza
    - Babysitter
    - Solo
    - Solo ultimi 10
    - Codici
      - Controllo PIN
      - Cambia PIN
      - Cambia PIN2
      - Modif. codice tel
    - No altre SIM
    - Blocchi rete
      - Ogni chiam usc
      - Usc. Internaz.
      - No Int. OK Naz.
      - Ogni ch. entr
      - In roaming
      - Richiedi stato
      - Cancella tutto
    - Babysitter



Nota su WAP & Giochi

In base all'Operatore di Rete, in sostituzione del comando **WAP & Giochi** è possibile che venga messo a disposizione un accesso diretto al rispettivo portale. Per maggiori informazioni sui servizi previsti nel portale, rivolgersi al proprio Operatore di Rete. Se previsti, i comandi **Internet** e **Giochi & altro** sono contenuti nel menu **Altro**.

Istruzioni per fare il pieno di vantaggi.

segue

Pit Stop Club

Per fare il pieno di vantaggi basta iscriversi al Siemens Pit Stop Club. L'iscrizione è GRATUITA e regalerai al tuo telefono cellulare un trattamento esclusivo.

Riceverai direttamente al tuo domicilio:

- **la CARD PERSONALIZZATA da esibire per fare il pieno di vantaggi!**

In caso di guasto nel periodo di garanzia, (farà fede la data riportata sul documento fiscale comprovante l'acquisto) rivolgiti sempre al Centro di Assistenza Tecnica Siemens a te più vicino e otterrai:

- **un TELEFONO DI CORTESIA, per sostituire il tuo apparecchio cellulare fino a quando non sarà riparato**
- **la sostituzione GRATUITA di TASTIERA e COVER per rinfrescare il look del tuo telefono.**

E per finire la possibilità di richiedere **GRATUITAMENTE** a Siemens il **CODICE DI SBLOCCO** del tuo telefono cellulare.

L'iniziativa é valida solamente nel territorio italiano e per telefoni cellulari commercializzati da Siemens S.p.A. e NON distribuiti attraverso canali di vendita di operatori o gestori telefonici.

Compila la cartolina in tutte le sue parti. Staccala, imbustala e inviala all'indirizzo indicato. L'iscrizione è completamente gratuita e puoi effettuarla anche sul sito www.siemenspitstop.it.

Per saperne di più consulta il regolamento sul sito oppure chiama il Servizio Clienti Siemens allo 02/24364400.

PIT STOP CLUB

Certificato di richiesta di iscrizione

SI, possiedo un telefono cellulare Siemens NON commercializzato tramite operatore o gestore telefonico e desidero iscrivermi gratuitamente al PIT STOP CLUB.
Riceverò così la mia Card personale che mi darà diritto:

- **A RICHIEDERE GRATUITAMENTE IL CODICE DI SBLOCCO**

inoltre, in caso di guasto al mio apparecchio durante il periodo di garanzia, rivolgendomi ad un Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato Siemens avrò diritto:

- **AD UN CAMBIO GRATUITO DI TASTIERA E COVER**

- **AD UN TELEFONO DI CORTESIA PER TUTTO IL PERIODO DI ATTESA.**

Pit Stop Club

Compilare in stampatello, imbustare e affrancare come lettera e spedire a:
SIEMENS PIT STOP CLUB c/o Teleca - via F.lli Cervi, 160 - 42100 Reggio Emilia

I miei dati personali

Nome(*) Cognome(*)

Via(*) Nr(*)

Città(*) Prov.(*)

CAP(*) Telefono

Data di nascita(*) Sesso ☐M ☐F

email

I dati del mio telefono cellulare

Nome del prodotto(*) rilevabile sulla confezione

IMEI(*) rilevabile sulla confezione

I dati relativi al negozio dove ho acquistato il mio telefono

Nome del negozio

Città Prov.

Acconsento al trattamento dei miei dati

I DATI RACCOLTI SARANNO TRATTATI ELETTRONICAMENTE ED UTILIZZATI DA SIEMENS S.P.A. TITOLARE DEL TRATTAMENTO, NEL RISPETTO DELLE LEGGI VIGENTI. I DATI PERSONALI SARANNO COMUNICATI, PREVIA SOTTOSCRIZIONE DI UN IMPEGNO DI RISERVATEZZA DEI DATI STESSI A SOGGETTI DELEGATI PER L'ESPLETAMENTO DELLE ATTIVITÀ NECESSARIE PER L'ESECUZIONE DEL SERVIZIO FORNITO E DIFFUSI ESCLUSIVAMENTE NELL'AMBITO DI TALI FINALITÀ. L'UTENTE GODE DI TUTTI I DIRITTI DI CUI ALL'ART. 13 L. N. 675/1996. AUTORIZZO IL TRATTAMENTO DEI DATI DA ME CONFERITI.

Data(*) Firma(*)

La non compilazione di TUTTI i campi obbligatori (*) non permetterà l'iscrizione.
Siemens S.p.A. non garantisce il buon esito della spedizione postale, si riserva di verificare la correttezza dei dati forniti e la possibilità di revocare senza preavviso la presente attività

Indice alfabetico

A

Accendere 11
Accesso alla connessione (collegamento) 73
Accessori 102
Agenda 80
Altro 40, 80
Animazione accensione 66
Animazione spegnimento 66
Applicazione, download 62
Appuntamenti 80
Appunti 82
Archivio (SMS) 47
Aspetto colore 66
Audio 56
Auricolare 102
Autenticazione 74
Avvertenze di sicurezza 3
Avviso 19
Avviso acustico (sveglia) 40
Avviso di chiamata 21

B

Babysitter 23
Banda di selezione 78
Batteria
- caricare 10
- dichiarazione di qualità 104
- inserire 9
- tempi di funzionamento 101

Beep ogni min. 57, 71
Biglietto da visita 28
Blocchi telefono 75
Bookmark (WAP) 58
Breve messaggio di testo (SMS) 42
Browser, WAP 59

C

Calcolatrice 84
Calendario 80
Cambio valuta 85
Car Kit
- impostazione 79

Caratteri grossi (display) 67
Caratteri speciali 24
Cartella preferita 28
Centro Servizi (SMS) 48
Chiamata
- attesa 21
- bloccata 76
- conferenza 22
- costi 39
- inoltrare 69
- rifiutare 20
- rispondere/terminare 20
- scambiare 21
- terminare 18

Chiamata d'emergenza 11
Chiamate perse (lista delle chiamate) 38
Chiamate ricevute (lista chiamate) 38
Chiamate senza risposta 69
Codice telefono 15
Codici 15
Comando (controllo vocale) 86
Comando vocale 86
Compleanno
- contatti 33

Composizione vocale 35
Conferenza 22
Contatti
- chiamare una voce 34
- leggere una voce 33
- nuova voce 32

Contrasto (display) 67
Conversazione
menu 23
Costi..... 39
Countdown 86
Cronometro..... 85
Cuffie
impostazione..... 79
Cura del telefono..... 100
D
Data Exchange Software..... 94
Dati apparecchio..... 101
Dati CSD..... 73
Dati del telefono..... 101
Dati tecnici 101
Display
aspetto colore..... 66
caratteri grossi..... 67
contrasto..... 67
illuminazione..... 67
simboli 8
Display (Impostazioni) 65
Display autom.
CB 55
durata/costi 39
Domande e Risposte 95
Durata/costi..... 39
Dynamic light..... 67
E
EMS 44
F
Filtro
voci dei Contatti..... 34
Filtro chiamate 57
Flash 87
Formato data..... 72
Fotocamera 86, 87
Fotografare 87
Funzionamento fax/dati..... 74
Fusi orari 11, 71
Fuso orario automatico 71, 84
G
Giochi & altro..... 61
Giochi (download) 62
GPRS
attivare/disattivare 72
Gruppo 36
SMS al gruppo..... 44
Gruppo utenti 78
I
ID telefono (IMEI)..... 76
Il mio telefono 17
Illuminazione (display) 67
Immagine (Contatti) 32
Immagini & Suoni (SMS) 43
Impostare la suoneria..... 56
Impostare ora/data..... 71, 72
Impostazioni
accessori..... 79
audio 56
display 65
inoltro..... 69
orologio 71, 72
profili..... 64
rete..... 77
scambio dati..... 72
sicurezza 75
telefono..... 69
In Entrata
MMS 52
SMS 46
Indicatori sul display..... 8
Indice (file system)..... 8
Inoltro 69
Inoltro chiamata 23, 69
Inserimento testo
con T9..... 25
senza T9..... 24
Inviare foto 88

L
Limite (Durata/costi) 39
Limite costi..... 39
Linea occupata 19
Lingua in uso (T9)..... 25
Liste 38, 91
Logo Operatore 66
Logo, logo Operatore..... 66
M
Maiuscole e minuscole..... 24
Manutenzione del telefono..... 100
Memoria messaggi 46
Menu
gestione 13
selezione rapida..... 15
Menu Avvio (WAP)..... 58
Messaggio
CB 55
MMS..... 49
SMS..... 42, 45
Messaggio di benvenuto..... 67
Messaggio locale (CB)..... 55
Messaggio vocale (segreteria)..... 41
Mettere in attesa la chiamata..... 21
Microfono on/off 23
MMS
liste 52
profilo 54
ricevere 51
scrivere..... 49
Modo di selezione 14
Modulo testo..... 27
Mute (microfono)..... 23
N
Nascondi ID..... 69
No altre SIM 75
Numeri di servizio Siemens..... 98
Numeri propri 30
Numeri selezionati
(lista delle chiamate)..... 38
Numero IMEI..... 76
O
Ogni ch. entr (blocco rete) 76
Ogni chiamata (inoltro)..... 69
Orologio 71
P
Personale..... 92
PIN
controllo 15
errore..... 97
inserire 11
modificare..... 15
PIN 2..... 15
Portale dell'Operatore di Rete 17
Prefissi internazionali 19
Prefisso..... 18
Processo di carica della
batteria..... 10
Profili
HTTP 74
MMS 54
SMS 48
telefono..... 64
WAP..... 61
Profilo di collegamento 73
Profilo HTTP 74
Promemoria
appuntamento 81
disattivare..... 82
tipo..... 81
Promemoria scaduti 83
Prompt 19
PUK, PUK2 15

R
Reset completo ... 76
Rete
  blocco ... 75
  impostazioni ... 77
  linea ... 77
Rete propria ... 77
Ricerca veloce ... 78
Richiamata ... 19
Ricomposizione autom. del numero ... 19
Ricomposizione del numero ... 18
Rubrica
  chiamare ... 30
  nuova voce ... 29
  posizione di memoria ... 31

S
Scambiare ... 21
Scambio dati (Impostazioni) ... 72
Scheda SIM
  inserire ... 9
  problemi ... 95
  sbloccare ... 16
Screensaver ... 66
Secondo numero di telefono ... 77
Segnale di ricezione ... 12
Segreteria ... 41
Segreteria telefonica (di rete) ... 41
Selezione con i tasti numerici ... 18
Selezione rapida ... 90
Selezione rete ... 78
Sequenza di toni (DTMF) ... 37
Servizi CB ... 55
Servizi informativi (CB) ... 55
Servizi SIM (opzionali) ... 89
Sfondo ... 66
Sicurezza ... 15, 75
Sicurezza all'accensione ... 16
Siemens City Portal ... 17
Simboli ... 8
Smarrimento del telefono, scheda SIM ... 101
SMS
  al gruppo ... 44
  archivio ... 47
  Immagini & Suoni ... 43
  inserimento T9 ... 25
  leggere ... 45
  liste ... 46
  profilo ... 48
  scrivere ... 42
Solo ... 75
Solo ultimi 10 ... 75
SOS ... 11
Spegnimento telefono
  automatico ... 72
  manuale ... 11
Stand-by ... 13
Struttura ad albero dei menu ... 109
Suoni ... 57
Sveglia ... 40

T
T9
  inserimento testo ... 25
  parole proposte ... 26
Tariffa/unità ... 39
Tasti di selezione rapida ... 91
Telefonare ... 18
Telefono (impostazioni) ... 69
Tempi di funzionamento (batteria) ... 101
Tempo di conversazione (batteria) ... 101
Tempo validità
  MMS ... 54
  SMS ... 48
Toni avviso ... 57
Toni DTMF (sequenze di toni) ... 37

Toni servizio 57
Trasmissione numero on/off 69
Tutte le chiamate
(Durata/costi) 39
V
Valori standard 76
Vibrazione 56
Visualizzazione automatica
orologio 72
Visualizzazione immagini
(Contatti) 32
Viva voce 21
Voce nr. (Rubrica) 29
Volume
profili 64
suoneria 56
volume del ricevitore 18
Volume del ricevitore 18
W
WAP
browser 59
parametri 61
WAP & Giochi 58